



F. d. laholmare fick villkorligt underlät att föra handelsböcker

Tisdagens extrating i Laholms tingshus upptog fem mål. Då det inte i något av fallen rörde sig om några allvarliga förseelser kunde man klara av dem ganska snabbt. Rätterns ordförande var häradsbörjning Henning Nitelius och åklagare landsfiskal Thore Persson.

En f. d. köpmän från Laholm, numera bosatt på annan ort, var åtalad för brott mot bokföringslagen. Han drev under ett flertal år en textiltillverkningsfirma i

Brandlarm i Hishult ur funktion

Inte förrän på torsdagseftermiddagen voro skadorna i Hishult efter onsdagens våldsamma oväder någorlunda reparerade berättar kommunalnämndens ordförande Hubert Bengtsson för Laholms Tidning. Omkring 150 telefoner sattes ur funktion och vad värre var, också brandlarmet förstördes så att det hade inte gått att använda om det skulle behövts.

Nu är det klart men det var (Forts. å nästa sida)

staden, men under textilkrisen på 50-talet började ekonomiska svårigheter och han lyckades sedan aldrig arbeta upp rörelsen igen. I slutet av 50-talet slutade han helt upp att sköta sin bokföring och 1961 hade han inget annat val än att begära sig själv i konkurs. Då den åtalade alltid, med undantag för detta brott, gjort sig känd som en redbar och ärlig person dömdes han till 2 månaders fängelse villkorligt utan övervakare.

För grov olovlig körning dömdes en tidigare straffad Laholms-ungling till 50x2. Han saknar körkort och hade i oktober framfört en icke körduglig bil. En Halmstads-bo som 1960 dömdes till 6 månaders straffarbete villkorligt för diverse småstöldar och bedrägerier hade underlåtit att upprätthålla kontakten med sin övervakare. Han hade hittats på sin nya arbets- (Forts. å nästa sida)

Två skadade i Halmstad — trippelkrock

Onsdagens häftiga regnsskuror orsakade en hel del obehag för trafiken och ett flertal olyckor i Halmstad, de flesta dock endast med materiella skador som följd.

Vid en trippelkrock på Laholmsvägen vid 14-tiden bildades kilometerlänga köer på båda sidor om olycksplatsen, och polisen fick di- (Forts. å nästa sida)

Den engelska bilen blev fruktansvärt illa tilltygad. På bilden ses tre barn som medföljde bilen betrakta förödelsten som de kom undan med blotta förskräckelsen.

Ängelholmare svårt skadad i en mjölktank

Mejeriarbetare Karl Gustav Vitebke, Ängelholm, ligger livsfarligt skadad på Ängelholms lasarett sedan onsdagsmorgonen. Han gick under morgontimmarna (Forts. å nästa sida)

Naturvårdarna slår vakt om Sinarpsdalen på Hallandsås

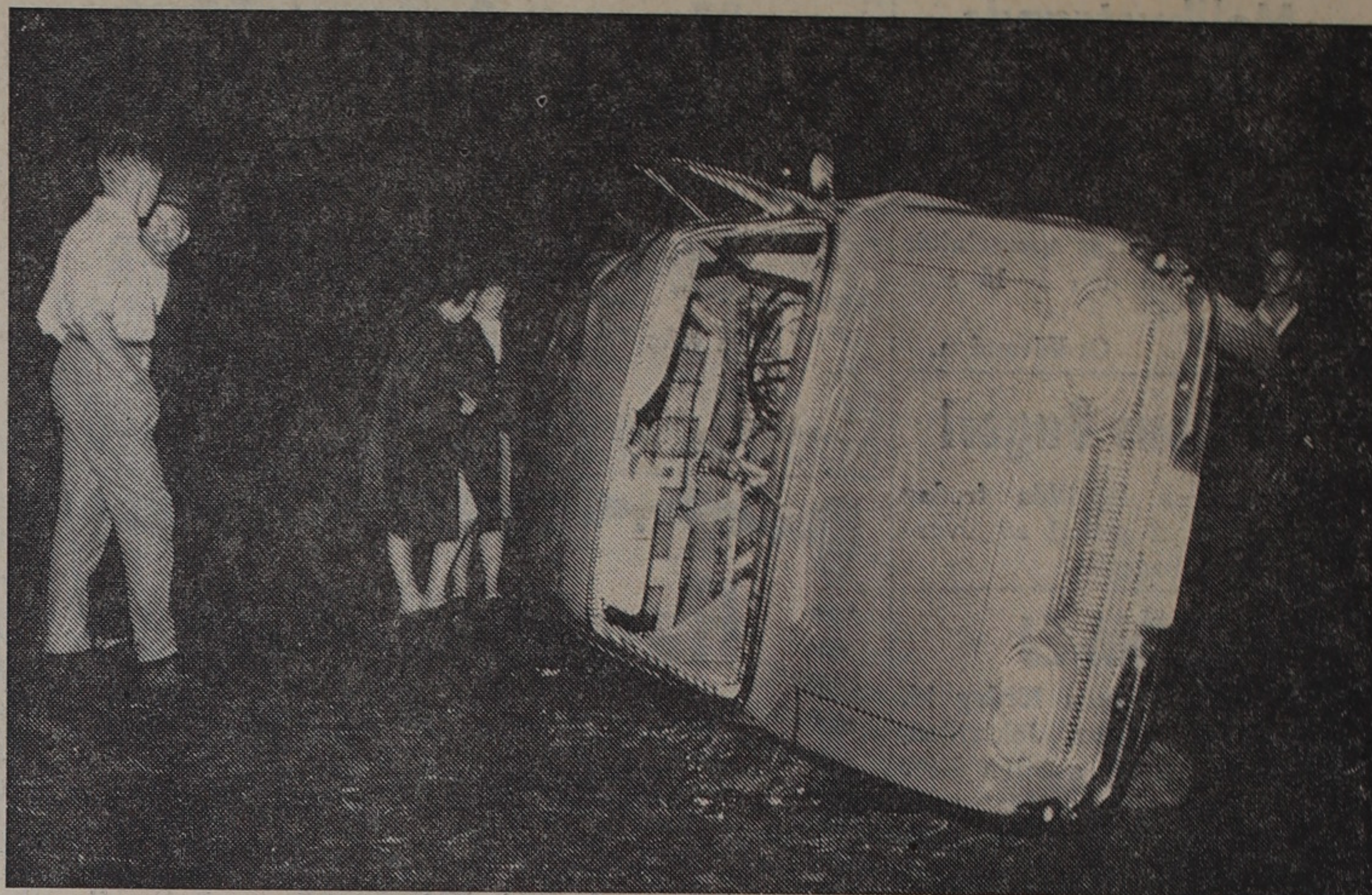
En fascinerande skånsk "kanjon" är Sinarpsdalens våldsamt grönskande snitt i Hallandsåsen, från Nötte backar ner till Båstad. Dalgången, som en gång grävdes ut av en mäktig istidsålv, är ett av de objekt på Bjärehalvön som naturvårdarna i dag finner det mest angeläget att slå vakt om.

Man tänker då dels på istidsålfårens geologiska värde, dels och kanske särskilt på Sinarpsdalens betydande skönhetsvärden. Utisiken från Nöttebackarna ovanför Båstad är en av Sveriges mest storslagna — med Laholmsbukens blå spegel och (Forts. å nästa sida)

Hallandslättens disiga grönska i norr, Skälderviken med Kullens hjassa och, i klart väder, Sjölands kustkontur i söder.

Sedan någon tid är en aktion igång med sikte på att försöka naturfreda denna sydlandskt (Forts. å nästa sida)

Svår kollision på Mellbyvägen Allvarligt skadad till Halmstad



Hallningens bil kastades vid sammanstötningen ca tio meter ut i åkern och blev liggande på ena sidan. Även denna får betraktas som absolut totalförstörd efter kollisionen.

En svår kollision inträffade strax innan kl 22 på torsdagkvällen mellan två personbilar på mellbystrandsvägen. Det var i korset, allmänt kallat "Fabi-ans vred", som olyckan inträffade. Fem personer fördes med två ambulanser från platsen, två till Halmstads länslasarett och tre till sjukstugan i Laholm.

Det var en bil hemmahörande i Laholm med frisörmästare Otto W. Pålsson som förare, samt hans maka och dotter, som under färd från havet på den västra Mellbystrandsvägen blev påkörd av en engelsman. Denne, kontorist Tom George från Penry i Cornwall samt svenskfödda makan Maj och deras tre barn, kom från den norra Mellbystrandsvägen och lär, enligt vittnesutsago, inte ha respekterat stopplikten.

Engelsmannen körde rätt ut och träffade laholmsbilen strax bakom förarens dörr. Krocken blev våldsam, svenskens bil kastades vid sammanstötningen ca tio meter in i en åker och blev liggande på högra sidan. Den engelska bilen fortsatte rakt fram och blev stående i diket tvärs över vägen.

Tre personer färdades som nämnt i den svenska bilen. Tack vare att bilen rammats strax bakom förardörren och tack va-

re säkerhetsbälten, klarade sig familjen Pålsson relativt lindrigt undan. Den infördes i ambulans till sjukstugan i Laholm men kunde efter omplåstring få fortsätta till hemmet.

Fem personer, två vuxna och tre barn, åkte i engelsmannens bil. De två vuxna fördes till Halmstads lasarett där man hos föraren, kunde konstatera svåra skador. En allvarlig hjärnskakning, revbensfraktur och mindre lungkonstitutioner samt skärskador på hjässan gör läget för honom allvarligt, meddelade jourhavande läkaren på länslasarettet. Han var vid ankomsten

till Halmstad medvetslös. Kvinnan, 35 år gammal är utom all fara, hon erhölet endast skärskador i ansiktet. Som genom ett under klarade de tre barnen 7, 9 och 11 år gamla, sig utan en skråma från kollisionen.

En nära släkting, syster till den engelska damen, färdades strax före olycksbilen. Då paret infördes till lasarettet tog hon omhand de tre barnen som till synes oberörda, plockade fram tillhörigheter ur bilvraket.

När polisen kom till platsen var det oklart om hur många som färdats i de bägge bilarna. (Forts. å nästa sida)

Konstnärslärling från Laholm på strövtåg kring Medelhavet

För en och en halv månad sedan embarkerade konstnären och teckningsläraren Olof Stenberg och hans maka Elisabeth, känd Laholmsstjärna, samt deras tre barn sin buss för resa till sydliga rejder. Målet var Spanien där familjen Stenberg nu "gör" Spanien på ett helt annat sätt än turister vanligen gör. De har skrivit ett resebrev till en av Laholms Tidnings medarbetare där de berättar, att de bor i en fiskby där de äro de enda utlänningarna och där hela byn med ett trettiotal familjer är "en enda familj".

Om sina äventyr i Spanien kommer makarna Stenberg att återkomma senare men i en artikel på sidan 4 i dagens tidning berättar de om Arles, uttalas Arles, en urgamal stad i Rhône-deltat i sydöstra Frankrike. Den hyser fantastiska konstskatter och det är en ovanligt livfull skildring från detta konstlärarnas eldorado, som vi får till livs.

- Blev semestern det Ni väntade att den skulle bli i år? -

Så svarade de sex vi mötte

Hurdan har semestern varit för er i år? Har den blivit vad ni väntade er med sommar, sol och massor av saltad bad? Eller kanske regnade och stormade den bort.

Sommaren har trots allt funnits i år, betydligt mer än under de senaste föregående. Hela juni har stekhet o. bitvis har även juli visat samma ansikte. Men regnet kan man ju inte undgå, det verkar som om det vore obligatoriskt på västkusten.

Laholm Tidnings Ulf Matson tog penna och block och gick ut på stan. Och fann att semesterfirare var ganska nöjda med tillvaron även om det kvirrades på regndagarna som varit. Det fanns personer som inte haft semester och ändå var nöjda med det resultat den gett dem. En del har gjort resor medan andra åter stannat hemma och latat sig, fjärran från allt vad arbete heter. Och så här sade de sex han träffade på:



Henry Svensson, Bryggmästare: Semestern har varit mycket bra ur vår synpunkt. Genom den jämna och bra sommaren utan några direkta toppar har våra drycker haft god omsättning. Juni hade ett verkligt fint väder och sedan kom badgästerna i juli. Ännu föreligger inte några siffror för den månad som gått, men så mycket kan jag säga att det blir en fin försäljningsmånad. Och då kan man ju inte vara annat än nöjd med sommaren.



Dorothy Lindqvist, Laholm: Semestern har varit något så när bra. Första veckans dögliga väder på min ledighet var förstärkt en misstränkning men sedan blev det bättre. Min man och jag har gjort en semesterresa per bil i Sverige och Norge och det var många vackra och trevliga städer vi stiftade bekantskap med. De bästa tror jag själv var Uddevalla och Västervik, en stad på vardera sidan av Sverige. På det hela taget är jag belåten.



Jan-Erik Harrysson, Karlaviken: Jodå, det har varit en bra semester om man undantar väderet. När ledigheten infinner sig önskar man solens varena dag men den lyste med sin frånvaro ibland. Däremot har flickorna varit alla tider. Pengarna är tyvärr slut och det är ett tag kvar tills nästa löning så svängremmen ökar säkert i ett par hål. Sista veckans önskemål: "Men man får väl leva på lösa blondiner".



Christina Ivarsson, Handskfabriken: Jag tycker inte om väderet som varit ganska dåligt. Tur i otusen är att det varit fina kvällar hela semestern. Och för all del, några enstaka solskensdagar har ju letat sig ned. Någon semesterresa har jag inte gjort utan varit i Laholm och framför allt Mellbystrand trogen. Det har varit skönt att få koppla av allt vad arbete heter och riktigt lata sig utan att göra ett dyft.



Sune Viktorsson, Våxtorp: Semestern har för min del betydligt god kommers med jordgubbarna. Det har varit ett fint växtår även om regnet har förstört en del. Semester själv har jag inte haft. Odel, några enstaka solskensdagar har ju letat sig ned. Någon semesterresa har jag inte gjort utan varit i Laholm och framför allt Mellbystrand trogen. Det har varit skönt att få koppla av allt vad arbete heter och riktigt lata sig utan att göra ett dyft.



Tomas Svensson: Serviceman: Den semester jag haft har varit bra. Jag har arbetat varannan vecka och haft ledigt varannan. I vanliga fall gör jag på skola i Osby så detta vill jag beteckna som det mest idealiska arbete jag kan tänka mig. Naturligtvis har det varit arbetsamt, turistströmmen är strid och hårda kan arbetsdagarna bli under semestertoppen. Men å andra sidan är det roligt att komma i kontakt med så mycket folk.

All uppvaltning
på min födelsedag undanbedes.
Gäller även släkten. Bortrest.
Carl Lawrence.

All uppvaltning
på min årsdag undanbedes.
Ivan Svensson,
Trålhult.

ANBUD
införas å gräsklippning å His-
hults kommun tillhöriga gräs-
mattor vid nya skolan m. fl.
platser. Hållande av gräsklip-
pare skall inräknas i anbudet.
Skriftliga anbud skall insändas
till kommunalhämnens expedit-
tion senast den 5/8 1963.

Kommunalnämnden

Mellbystrands vägförening

Det justerade protokollet från
årsstämmen den 22 juli hålles
tillgängligt för föreningens med-
lemmar i Lindbergs speceriaffär
under affärstid den 1-15 aug.
1963.

Ordföranden.

Sjögrens Bageri

Brödturerna inställda fredag
och lördag på grund av över-
svämning i bageriet.

GLÖM EJ

auktionen i morgon lördag kl.
13.00 då E. Dufva, Jaktvillan,
Ränneslöv genom auktion låter
försälja invändigt bo: Matrums-
och sängkammarmöbel, bord,
stolar, fätöljer, soffgrupp, gung-
stol, sekretär, kopparsaker och
tavlor m. m.

**HALLANDS
FÖRMEDEL**
Tel. 192 60
Halmstad
Auktions 220 12
Förmedl. 402 13
Avt. kontor
Laholm, Varberg
o. Kungälv

VEINGE

Kyrkbuss

8 e. Tref. avgår från Mestocka
kyrka kl. 9 över Plingshult—
Allared—Bökeberg till Veinge
kyrka och åter.

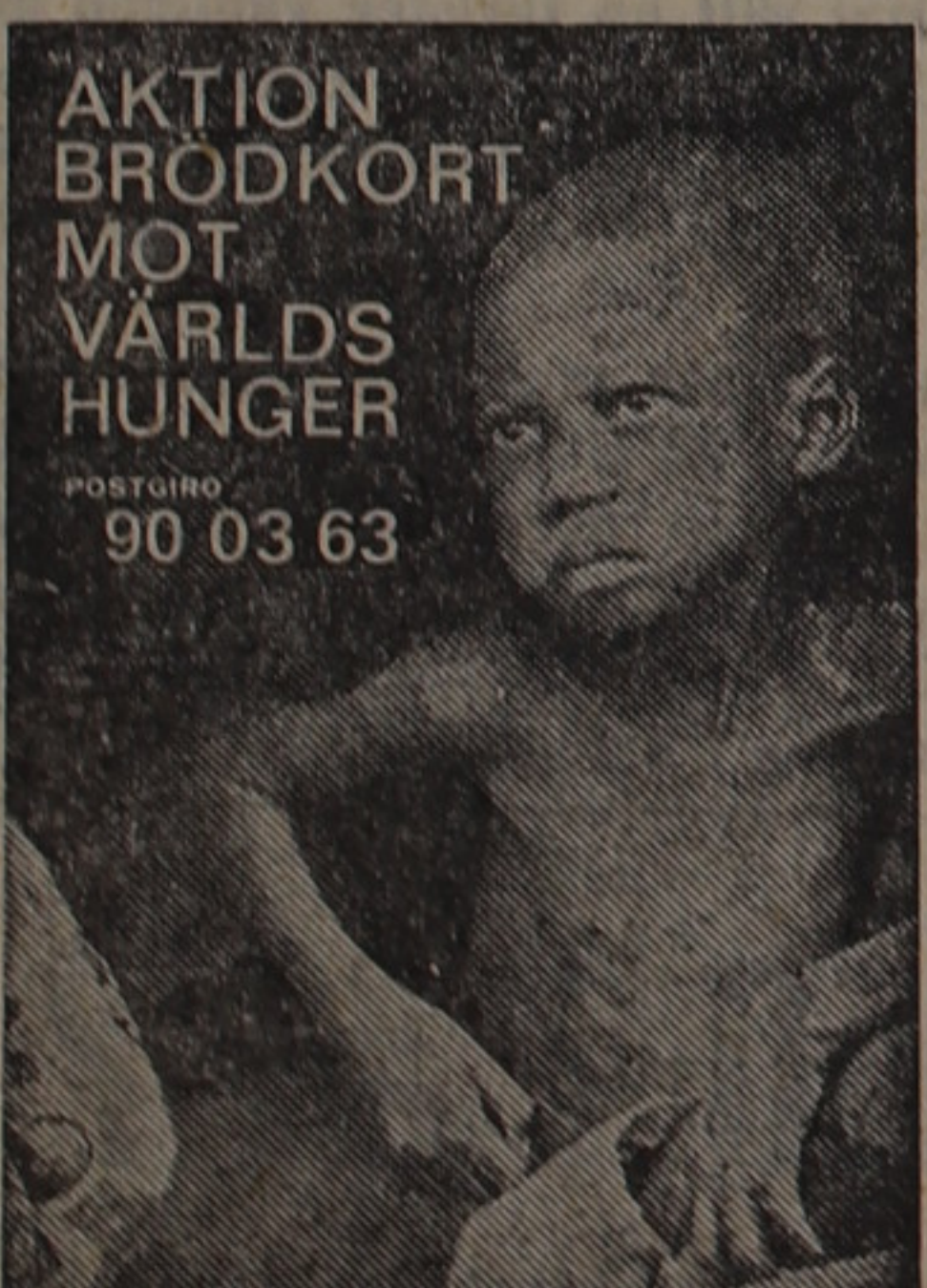
FOTBOLL

Hishults Idrottsplats
fredag kl. 18.45
TIMSFORS IF —
HISHULTS AIS

Till salu

Prima brännertorv

Karl-Erik Johansson
Hishult. Tel. 410 06.



SVENSKA KVINNORS HJÄLPAKTION
Majoratgatan 10 • Stockholm S

Laholms Tidning

Dagligt nyhets- och annonsorgan
för Laholms stad, Markaryds
och Båstads köpingar samt sö-
dra Halland med angränsande
delar av sydvästra Småland och
nordvästra Skåne.

Expedition (annonser, prenume-
ration, kassa, bokföring)
tel. 11241.

Annonschef:
Brita Magnusson
tel. 11241, bostaden ankn.
eller 10730.

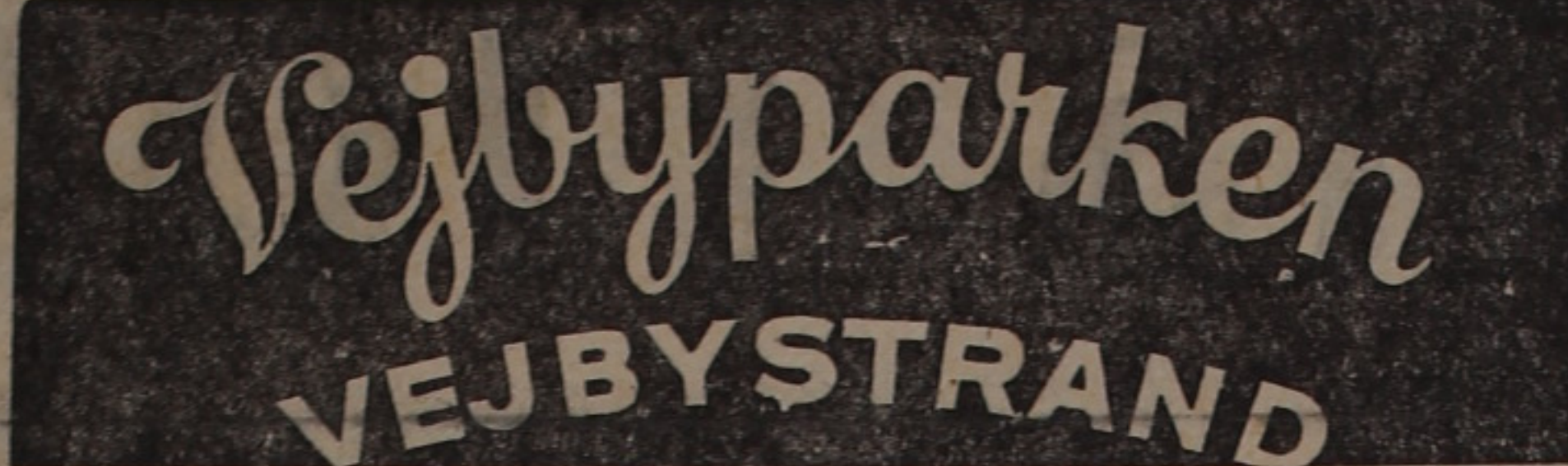
Expeditionen öppen:
Vardagar 9.00—17.00
Lördagar 9.00—12.00

Efter stängningsdags mottages
annonser per tel. 11241 och
10730.

Redaktionen tel. 10300.
Öppen:
måndag—fredag kl. 5.00—23.00
lördag 5.00—8.00, 11.00—16.00
söndag 11.00—23.00
Chefredaktörens bostad
tel. 11111.

Postgiro, annonser 17 57 53
Postgiro, prenumeration 17 99 89

STOR SLU-FEST



I MORGON LÖRDAG KL. 20.00

För musiken svarar

MARCEL COMBOS

7-mannaorkester med vokalist Klas Nordehammar.

De snyggaste tjejerna och de tjugigaste killarna kommer även denna gång till Vejbyparken
OBS! På onsdag kommer LASSE LÖNNDAHL och CHARLIE NORMAN med sällskap till
Vejbyparken kl. 20.30.

Karsefors - Ysby

DANS lördagen den 3 augusti kl. 20—24.

STIG LORENTZ ORKESTER

Buss från Laholms torg kl. 19.55 och åter efter
dansens slut.

Ramshall, Veinge

DANS söndagen den 4 augusti kl. 19—23

TONICS ORKESTER

Kl. 20.15 Kvällens gästartister

Maori Hi Five showband

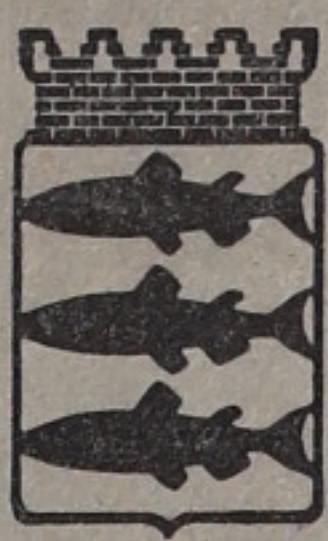
Sätt in pengarna

LAHOLMS SPARBANK

4½ % på 12 mån. räkning

4 % på 6 mån. räkning

3¾ på vanlig sparräkning



LAHOLM

16000 barn i länet fick skol-
måltider

Under läsåret 1961/62, det
senaste för vilket det till skol-
överstyrelsen insända sifferma-
terialt bearbetats och publice-
rats, uppgick kostnaderna för
skolmåltidsverksamheten i hela
landet till 183,5 miljoner kronor,
vartill kommer 2,4 miljoner rap-
porterar Statistiska Centralby-
rån. Det antal barn som bespi-
sades uppgick till 840.000, varav
683.000 tillhörde det obligatoris-
ka skolväsendet, 136.000 allmän-
na läroverk, kommunala real-
skolor, flickskolor o d samt
21.000 yrkesskolor, handelsgym-
nasier, högre tekniska läroverk
o d. Det beräknas att av barnen
i det obligatoriska skolväsendet
deltog ungefär 80 procent i skol-
måltiderna.

I Hallands län deltog 15539
elever i skolmåltiderna, vilka
drog en kostnad av 3,5 miljoner
kronor, inklusive kostnaderna
för anskaffning av inventarier.
Motsvarande siffror var för Kri-
stianstads län 5743 elever och
1,4 miljoner kronor, för Krono-
bergs län 14409 elever och 3,2
miljoner kronor.

Äggnoteringen

vid Walda, Vallberga är för
veckan 1 t o m 8 augusti 4 kr/
kg, kval-ägg 4:10, småägg (ägg
under 50 g/st) 3:55. Sveriges
lantbruksförbunds notering sam-
ma tid är 3:85 resp 3:40 för
småägg.

Skogaby—Ebbars fiskevårds- förening

anordnade på onsdagen en
studieresa till Blekinge med 40
deltagare. Första anhalten var
Mörum och skogsägareförening-
ens industri som besågs under
ledning av två guider.

I Mörrum tittade man också
på kyrkan och kyrkogården.
Nästa besök gällde ABUs fisk-
redskapsfabrik i Svängsta. Norden-
dens största fabrik visades av
fyra sakkunniga guider. Efter
Svängsta besöktes Gunvala lant-
bruk, där lantmästare Berggren
orienterade sällskapet om går-
dens skötsel. Särskilt impone-
rande var ett modernt svinstall.
Utanför Kristianstad tittade man
på Bäckaskogs slott och som
avslutning dracks kaffe på
Snapphanegården i Markaryd.
Färdledare var Gunnar Johans-
son, Bengtsgård, Veinge.

Ysby CKF

hade i går i det vackra som-
marvården anordnat en utflykt.
Första målet var Apelryds lant-
hushållsskola där t f rektor fru
Ella Rasmussen hälsade välkom-
men och redogjorde för hur

GLASÖGON

ULF LINDGREN
OPTISK SPECIALAFFÄR
Rymsgatan 4, Laholm tel. 11450

Storauktion i Båstad!!
i Brunnsparken, Strandpromenaden, Båstad
I MORGON lörd. 3/8 kl. 14.00.
Visning från kl. 13.00.
STORA SAMLINGAR ÄKTA HANDKNUT-
NA ORIENTALISKA MATTOR, STILMÖB-
LER, ANT. OSTIND. PORSLIN, KRI-
STALLKRONOR, KURIOSA, KONST m. m.
utauktioneras.
Nordiska Auktionsbyrån
Båstad tel. 70576, 70067.

Brandlarm ...

(Forts. fr. föreg. sida)

ytterligt nära att man hade be-
hövt detsamma. I Bjernared slog
blixten ned i ledningarna intill
den fastighet, som äges av Her-
man Roos. Den gick in i bo-
ningshuset och svevde gardiner
och tapeter. Men husets folk var
beredda och ingrep ögonblickli-
gen samt lyckades själv släcka
elden.

Massor av elmotorer har slag-
gits sönder och brandförsäkr-
ningsbolaget har fått en massa
småkrav. De mindre grusvägar-
na är sönderskurna av vatten-
massorna och bilarna kör i skyt-
teltrafik med grus.

Ängelholmare ...

(Forts. fr. föreg. sida)

na ner i en skummjölktank på
Ängelholms mejeri för att diska
denna invändigt men glömde att
dessförrinnan stanna det verk
som rör om i mjölken. Verkets
innehåll är försett med pig-
gar, vilka tog tag i Viebkes klä-
der och slungade honom runt
med våldsam kraft. Svåra skall-
skador, krosskador i höger käke
och medvetlöshet konstaterades
på Ängelholms lasarett. Utgång-
en anses oviss.

Två ...

(Forts. fr. föreg. sida)

riger trafiken förbi. Två personer
skadades vid denna krock och fick
i ambulans föras till lasarettet för
omplåstring.

Sammantöningen på Laholms-
vägen vid 14-tiden resulterade i att
en inblandad personbil totalförstör-
des och att bilens förare och en
passagerare fick föras till lasarett-
et för att få vård för en del smärre
skador, bl. a. skärsår.

Natur ...

(Forts. fr. föreg. sida)

frodiga dalgång; vad man främst
syftar till är att skydda den
vackraste delen av dalen från
olämplig bebyggelse. Man har
gott hopp om att lyckas, särskilt
som strävandena möter förstå-
else från kommunalt håll; till-
fälligt byggnadsförbud har ock-
så redan utfärdats för delar av
Sinarpsdalen.

skolan kommit till genom dona-
tion av Fredrika Bremer-för-
bundet och hur den sedan för-
bättrats är efter år. Det blev
sedan tillfälle att bese skolan
där eleverna arbetade på olika
områden. Nästa mål var Norr-
viken trädgårdar och till sist
Hovs hallar. Alla var överens
att de deltagande husmödrarna
haft en lärorik och trevlig dag.

Inbrott i Mellbystrand

Ungefär samtidigt med att o-
lyckan på Mellbystrandsvägen
inträffade, inrapporterades ett
kioskinbrott på norra Mellby-
strand. Av förövaren eller förö-
varna finns ännu inga som helst
spår.

Fyllerist gripen

En man i 40-årsåldern med
senaste bostadsadress i Malmö,
greps på torsdagskvällen av la-
holmspolisens för fulleri. Mannen
hade fått litet för mycket av
starka och destillerade drycker
och togs därför omhand i kors-
ningen Bagarelidens—E-sexan.

MARKARYDS-BYGDEN

Redaktör: Sven B. Jönsson. Tel. 10150

Laholms Tidnings lokalredaktion: Markaryd, Villagatan

Markaryd spelar i kväll finalmatch i Traryd

I kväll sitter publikrekordet
löst på Traryds idrottsplats där
seriefinalen i div. IV Sydvästra
utkämpas mellan Markaryds IF
och Traryds IF. Inget av de
båda lagen har förlorat någon
match under vårsäsongen och
Markaryd leder serien med 2
poäng tillgodo på Traryd. Sist
de båda lagen möttes i Traryd vann
hemmalaget med 2-1 och vid
returmötet i Markaryd blev det
också seger för Traryd som vann
på ett självmål. Markaryd har
en hel del revansch att fördrä
men om det lyckas återstår att
se.

Markaryd har haft sin tränare
Olle Ericsson skadad men han
kommer med all säkerhet att
ställa upp till spel. Däremot
skall han inte spela på sin van-
liga plats utan i kedjan. Guido
Cappocci som med stor fram-
gång spelat halvback under cup-
matcherna visat en pålitlig form
och därför har uk låtit honom
spela på Olles plats.

Markaryds lag får följande ut-
seende: Göte Tykesson, Rolf

Blomqvist, Arne Sandström,
Guido Cappocci, Bo Nilsson,
Ingvar Magnusson, Karl-Gustav
Nilsson, Olle Ericsson, Lars
Åström, Bengt Andersson, Len-
nart Wedman.

Matchen börjar kl. 18.30 vilket
framgår av annons i gårdagens
tidning.

Stöld vid nybygge

Under semestern vid ett nybygge
i Markaryd under tiden den 8-29
juli har inbrott förövats i ett ar-
betskontor. En bormaskin av mär-
ket Stille, ett avvägningsinstrument
och 35 par dörhandtag av metall
har stulits. Polisen i Markaryd är
tacksam för alla event. upplys-
ningar.

Fick lastbilsläk i huvudet

En dam, hemmahörande i Tims-
fors, kom cyklande på en av sam-
hällets mindre gator då hon blev
omkörd av en lastbil. I samma
ögonblick lossnade lastbilens flak
och slog damen i huvudet varvid
hon slogs till marken med ett ga-
pande hål i huvudet. Damen fördes
till distriktsläkterskan som kunde
konstatera att den svåra olycks-
händelsen slutat lyckligt då damen
förutom hålet i huvudet endast
hade få smärre konstitutioner.

Svar ...

(Forts. fr. föreg. sida)

Vid en diskret undersökning vi-
sade det sig dock att inga fler
än de nämnda varit med. Ut-
redningsarbetet förvärdades till
en del av de åskådarmassor som
anlände. Vägen var stundtals
blockerad av skädelystna bilis-
ter som över huvud taget inte
hade på olycksplatsen att göra.
Bägge bilarna får betraktas
som totalhavrerade.

Halmstadsdam illa skadad på övergångsställe

En 35-årig kvinna från Halmstad
skadades svårt på onsdagsefter-
middagen, då hon gående skulle
passera övergångsstället över Vik-
toriagatan vid Kungsgatan. Sedan
den nya underfarten under järn-
vägen kommit till, upptas Vikto-
riagatan här av tre filer för trafi-
ken i mot Slotsbrområdet. I de
två södra filerna hade fordonen
stannat för att släppa fram kvinnan
på övergångsstället. En bilist från

F. d. laholmare ...

(Forts. fr. föreg. sida)

plats i Stockholm, och då man
antog att han icke betallat de
skadestånd han ådömts och ef-
tersom han bör ha en ny över-
vakare i Stockholm återfördes
han till Laholm. Han dömdes
till 25 dagsböter à 2 kr. Målet
återupptas nästa fredag, då man
skall ha hunnit bekräfta om de
uppgifter mannen lämnat om
vad han haft för sig under den
tid han inte träffat övervakaren
är riktiga.

Ett bouppteckningsmål slutade
med att svaranden avlade ed på
att den bouppteckning som upp-
rättats efter hans hustru i alla
avseenden var fullt riktig.

Ett mål om ett bötesstraff om-
vandling till fängelsestraff av-
skrevs, då det befanns att den
straffade redan betalat böterna.

en ort utanför Halmstad kom e-
mellertid i den tredje filen och
körde på kvinnan med sådan fart
att hon kastades ett femtontal me-
ter i en luftfärd och slog i gatan.
Hon ådrog sig bl. a. blesyrer i hu-
vudet och ena benet blev illa tillty-
gat. Kvinnan fördes i ambulans till
Halmstads lasarett.

Skattechronorna i södra Halland visar en ökning med c:a 18 000

Från häradsarkivarekontoret i Laholm föreligger nu resul-
tattet av årets taxering inom Laholms fogderi. Detta visar en
ökning med i runt tal 18 000 skattechronor. Vissa kommuner
visar minskning men detta är beroende på det höjda ortsav-
draget, som nu tillämpas för första gången.

Kommun	1962 års taxering	1963 års taxering
Laholms stad	162.216:30	174.059:60
Hishults kommun	41.109:90	40.162:80
Västtorps kommun	65.693:90	65.612:20
Hasslövs församling	21.295:80	20.106:50
Östra Karups församling	37.011:70	37.664:90
Skummeslövs församling	31.645:50	29.710:40
Karups kommun	89.953:—	87.481:80
Ränneslövs församling	70.189:70	71.311:—
Ysby församling	26.124:10	30.850:90
Ränneslövs kommun	96.313:80	102.161:90
Knäreds kommun	65.672:60	65.575:40
Laholms landskommun	70.196:30	76.851:40
Tjärby församling	36.875:10	36.757:80
Veinge församling	67.841:10	64.423:20
Veinge kommun	104.716:20	101.181:—
Summa för fogderiet	695.872:—	713.086:10

Det finns en IH-maskin för varje jobb



Traktorer

och

Maskiner

VÄLJER NI BÄST HOS OSS

Se vår utställning i Lilla Tjärby

Motorfirma B. Arvidsson

 ÄNGELHOLM
Tel. 0431/135 35

 LAHOLM
Tel. 0430/114 00

Den egna inköpskällan



Laholmsortens LANTMANNAFÖRENING

Tel. 10025, 10425, 10465 Laholm

NI SOM KÖR SAAB KÖR PÅ BP ZOOM

 säger Erik Carlsson
världens främste
SAAB-förare.


"Mitt råd till alla SAAB-ägare är att köra på BP ZOOM. Då får Ni ut det mesta och bästa av SAAB:en. Dessutom ger BP ZOOM bättre skydd mot slitage och sotbildning."

TANKA

BP-ZOOM

SPECIALBRÄNSLET FÖR ALLA 2-TAKTARE

HOS

BP BENSINSTATION

RAJGÅRDS

Maskin & Motorverkstad

Kristianstadsvägen, Laholm

Inneh. Rolf Rajgård. Tel. 110 32

Öppet vardagar 7.30-22.00
söndagar 7.30-22.00Utför alla slags reparationer av
lantbruksmaskiner och bilar.ANA SERVICE
SAAB — FERGUSON

Engelsk drottningkärlek till ung lord tema i årets Lagaholmsspel



Lord Essex förklarar sin kärlek till drottningen

Efter en inledande scen mellan statssekreteraren Robert Cecil

(Walfr. Göranson) och hans skrivare Adam (Paul Erikson) samt därefter ett romantiskt framträdande av ett ungt förälskat par Sandford Grey (Roland Andréasson) och Rose More (Ulla Norenberg) står plötsligt i rampluset en ung man, snobbigt klädd i en kanariegul sammetsjacka och blodröda triåker. Det är den unge Essex (Alf Göranson) som återvänt från kriget i Nederländerna och nu vill göra karriär vid hovet. Han har ingenting emot att uppleva nya kärleksäventyr, men framförallt vill han vinna drottning Elisabets ynnest. En okänd beundrarinna, hovdamen Pamela (Anita Johansson), vill dra hans uppmärksamhet till sig och kastar en mörkröd ros till honom från ett fönster i tornet. Hon försvinner och då han anropar henne, kommer Elisabet (Sonja Edén) med just Pamela och blir vittne till detta. Essex klarar emellertid lätt av den kinkiga situationen och drottningen känner sig egendomligt, men angenämt berörd av hans utseende och sätt.

Cecil kommer för att få en del handlingar underskrivna. Han vill också verka för att dödsdomen mot Maria Stuart, den förra drottningen av Skottland, blir underskriven och verkställd. Då anmäler en betjänt (Nils Henrik Persson) att lord Robert Dudley (Georg Persson) anholder om företräde. Denne var under många år Elisabets favorit men föll i onåd då han gifte sig med unge Essex vackra moder, sedan denna blivit änka. Minnena strömmar över drottningen, men hon behåller sin förakt för svartsjuka och vägrar ta emot Dudleys gemål. Dudley försöker linna med drottningen och utbjuder formligen sin unge styvson Essex till att efterträda honom själv som favorit. Men drottningen stegar sig: vill han verkligen koppla ihop en tjugoung ungling med en

femtioårig kvinna? Nej, det går inte.

Då Elisabet blivit ensam kan hon inte släppa tanken på Essex och då hon under ett samtal med sin äldste rådgivare lord Burghley (Kurt-Arne Larsson) försöker döva sina samvetsbetänkligheter inför avrättningen av Maria Stuart — en smord och krönt drottning — tänker hon att kärleken vore den medicin som kunde bli till läke-dom i denna samvetskonflikt. Hon befaller Essex till sig, börjar så nätt att lägga ut sitt nät för honom och Essex fastnar mer än gärna i dess maskor. Då kommer Burghley, Cecil och Årkebiskopen (Anders Mellström) med budskapet om att Maria Stuart dömt på schavotten samma morgon. Drottningen förklarar att detta är emot hennes vilja, vilket dock ingen

SOMMAR- NYTT



HANDVASKAN

för varje tillfälle och

RESVASKAN

för semestertruppen

STRANDTOFFLOR

med ortopedisk botten i glada och vackra färger

Laholms Läder

Tel. 102 51 Stortorget

David R. Nilsson ANTIKAFFÄR & MÖBEL- VERKSTAD

Östertullsgatan 21 - Laholm

Tel. 109 79, bost. 222 29

STOR SORTERING ANTIKA

MÖBLER, PORSLIN

TENN o. KOPPAR m. m.

Köper alla slags gamla föremål

TRÄNINGS- OVERALL

Goss delbar blyxtlås i jac-
kan samt i benen brun och
blå färg

prisex. 10 år 21:—

D:o mansstl. 31:50

PEPITABYXOR

goss 7-15 år

prisex. 8 år 12:—

D:o mansstl. 17:—

46-54 17:—

Ett parti

FROTTEHANDDUKAR

35x70 6 st. 5:—

Telefon 112 65

Joels

Eft.

A. J. JONSSON

Trädgårdsgatan 9

LAHOLM



Välkommen till

BRÖDERNA OLOFSSONS

BILVERKSTAD

Tel. vx 133 50 Laholm

Stationen hålles öppen:

Vardagar: Kl. 7.30-21.00

Helgdagar: Kl. 9.00-21.00

KOPPARTRANS

— HÖRRENS STÖRSTA OLJEINDUSTRI

Go-Bi

GOLF- och

BIL-

HANDSKE

med det

absolut

slirfria

greppet

Översida

av äkta

svinhud,

innerhand

av mjuk

smidig

nappa med

smånabba

gummilist

Finns i varje välsorterad
HANDSKAFFÄR

Jönssons Handskfabrik

Laholm tel. 10223

MOPEDER CYKLAR

KING — WICI — KÄRNAN

Fiskredskap

Motorgräsklippare

Nya Cykel- VERKSTADEN

N. G. WENNSTRÖM

LAHOLM

TEL. 10853

 tror. Alla vet att hon vill värja sig
mot historiens dom.

 Akt II år 1596.
Essex har tjuvat sig till drott-
ningens tillåtelse att få följa med

 en flottexpedition till Spanien. Där
har han i spetsen för sina krigare
stormat Cadix, men silvret från A-
merika, som var på väg till Spa-
nien, gick engelsmännens näsor
(Forts. fr. sid. 7)

EXPRESS

LAHOLM - Tel. 10106

Utför alla slags transporter — Presenningsuthyrning.

Gräddfil

 • tillverkad av härlig, färsk
grädda.

 • serveras som den är, men
med frasflingor är den
också en god frukosträtt
och ett gott mellanmål.

 • frisk, läskande både som
mat och dessert.

 • är både barns och vuxnas
favorit.

 • utsökt till sallad, salt sill
o. potatis samt till smör-
gäsbordet.

FRÅGA EFTER GRÄDDFIL I ER AFFÄR

HALLANDS MEJERIER

LAGAHOLMSSPEL I LAHOLM

(trettioförsta året)

Lördagen den 3 aug. kl. 18-1 och söndagen den 4 aug.
kl. 16-24.

Båda dagarna kl. 21.00 (precis)

Drottning Elisabet och Lord Essex

krönikespel i tre akter av Axel Malmquist.

Tid: 1587, 1596 och 1601.

Personerna:

Elisabet I, drottning av England	Sonja Edén
Lord Burghley, storkammarare	Kurt-Arne Larsson
Robert Cecil, den föregående son, statssekreterare	Walfr. Göranson
Robert Dudley, earl av Leicester, drottningens äldre gunstling	Georg Persson
Robert Devereux, earl av Essex, drottningens yngre gunstling	Alf Göranson
Francis Bacon, Cecilus kusin, filosof ..	Erik Mellquist
Pamela Ashley, hovdam, Essex älskarinna	Anita Johansson
Sandford Grey, en ung adelsman ..	Roland Andréasson
Rose More, en ung hovdam, Sandfords trolovade	Ulla Norenberg
Adam Baxter, en skrivare	Paul Eriksson
Anthony Fox, gardeskaptan	Lars-Göran Göranson
Årkebiskopen	Anders Mellström
En betjänt	Nils Henrik Persson
En trumslagare	Sven Iverström
En page	Birgitta Norenberg
Soldater	Bertil Månsson
	Greger Sundgren
	Lars Nanhed
	Lennart Gudmundsson

★ ★ ★

Prologen Bertil Norenberg

I övrigt festliga attraktioner och dans under värdska-
p av stadens idrottsföreningar.

Lördag GUS EINERTZ ORKESTER

Söndag LEIF INGVARSS ORKESTER

Tombola med cykel som högsta vinst.

Servering av kaffe m. m.

Söndag kl. 16 barnens karnevalståg från Stortorget till
festplatsen med LAHOLMS MUSIKKAR i teten.

Entré kr. 4:—, barn under 12 år kr. 1:—.

Sittplatstillägg kr. 2:—.

Förköp i Lindgrens Bokhandel utan förhöjning.

PHILIPS

TV-apparater

Hem-radio

Transistor-radio

Gustav Nilsson Radio

Storgatan 9

LAHOLM

Tel. 10167



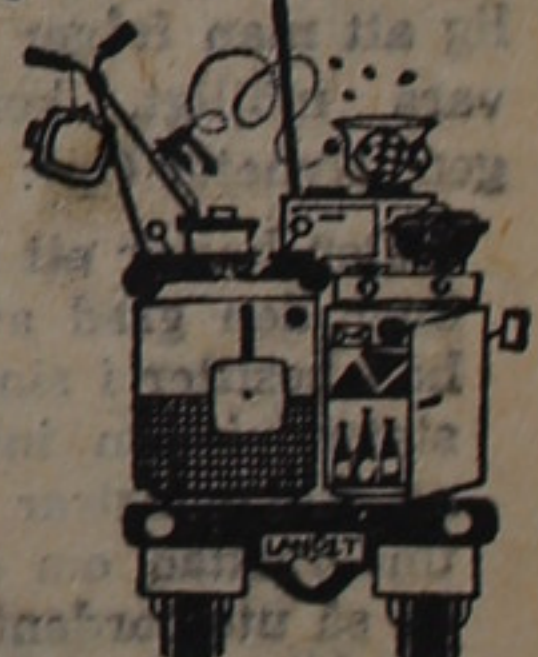
Stil och Smak

ANDRÉNS MÖBLERINGSAFFÄR

Stortorget

LAHOLM

Tel. 10069

 ut till landet
och trivs


Husqvarna

 ger Er mera
sommarnöje

Bänkspis	El-kokhäll
Gasolkök	Kylskåp
Ojekamin	Gräsklippare
El-stekpanna	El-våffeljärn
El-strykjärn	Bordsemalj

kom in och se

AB Laholms Järnhandel

LAHOLM

Tel. 0430/10134, 10431.

LT FREDAGEN 2 AUGUSTI 1962 LT

Regeringens spion-PM

Den wenerströmska spionerististorien är inte endast en olustig historia för svenska folket ur försvarssynpunkter, utan även genom den valhänhet varmed regeringen synes ha behandlat densamma. Särskilt anmärkningsvärt förefaller statsminister Erlanders obefintliga intresse vara för "ett ärende angående en överste som tjänstgjorde i utrikesdepartementet och mot vilken riktats vaga misstankar att han kunde utgöra en säkerhetsrisk". Det var i början av april 1962, som statsministern avböjde en föredragning här- och sedan aldrig återkom till. Men nog borde väl både justitieministern, som erbjöd regeringschefen föredragningen av ärendet, och försvarsminister Sven Andersson, som varskotts via säkerhetstjänsten redan 1959, haft något tillfälle att informera hr Erlander om frågans art någon gång mellan denna tid och fram till den 12 juni 1963, då utrikesminister Torsten Nilsson telefonerade till honom härom under semestervistelsen i Italien.

Man kan inte heller applådera hr Erlander för någon större beredvillighet att nu sprida ljus över vad som verkligen skett i saken uppträffades upplysningar om statsrådets promemorior till

undersökningskommissionen, vilka förmedlades genom TT på tisdagen, är inte heller mycket att ta på utöver det faktum, att det förföllt en sensationellt lång tid mellan de första larmsignalerna till försvarsministern och spioneristförefaller statsminister Erlanders obefintliga intresse vara för "ett ärende angående en överste som tjänstgjorde i utrikesdepartementet och mot vilken riktats vaga misstankar att han kunde utgöra en säkerhetsrisk". Det var i början av april 1962, som statsministern avböjde en föredragning här- och sedan aldrig återkom till. Men nog borde väl både justitieministern, som erbjöd regeringschefen föredragningen av ärendet, och försvarsminister Sven Andersson, som varskotts via säkerhetstjänsten redan 1959, haft något tillfälle att informera hr Erlander om frågans art någon gång mellan denna tid och fram till den 12 juni 1963, då utrikesminister Torsten Nilsson telefonerade till honom härom under semestervistelsen i Italien.

När regeringen avböjde att förstärka den undersökningskommission, som vid sidan av säkerhetstjänsten arbetar med denna bedrägliga spionhistoria med representanter för den demokratiska oppositionen, försatte den sig själv i ett ännu mer ömtåligt läge. En samtidig parlamentarisk insyn i hela frågan skulle ha verkat lugnande på allmänna opinionen och vidgat undersökningsperspektiven. Den chansen tog emellertid inte regeringen, vilket är synnerligen beklagligt. Kanske även hr Erlander och hans regeringskollegor så småningom inser detta

och omsorg, påpekar Stockholms-Tidningen (s) med vaga ansatser till kritik:

Spioneriet ödesdigra karaktär borde ha varit uppenbar lång tid före statsministern fick telefonbeskedet i Italien.

Den ofullständiga redogörelsen gör emellertid att slutliga omdömen om statsrådets handläggning av spionärfären bör anstå.

DET ÄR BEGRIPPLIGT om justitieministern fått uppfattningen att hr Erlander inte var särskilt angelägen om att bli informerad om misstankarna mot överste Wennerström, anser Svenska Dagbladet (h):

Men självfallet borde hr Kling ändå inte ha gett upp. Det rörde sig dock om ett fall av så utomordentligt allvarig art, att det hade funnits skäl att till varje pris påkalla regeringschefens uppmärksamhet. Man undrar också vad inrikesministern, som har ett speciellt ansvar för säkerhetstjänsten, gjorde för att få spörsmålet föredraget i regeringen. Det borde väl i själva verket ha varit hr Johannsons uppgift långt mer än hr Klings att ta ett initiativ.

Araber och negrer raskrigar i Paris

Blodiga rasstrider har utkämpats i paristörnen Saint Denis mellan algeriska araber och afrikanska negrer. 25 personer särades och fördes till sjukhus. Polisen anhöll 80 människor, för säkerhets skull lika många negrer som algerier. Striden utbröt då svarta hyresgäster med våld avhyssades från ett av algerier ägt hotell. Rasstrider mellan bruna och svarta är ingen ovanlig företeelse i Frankrike. Bakgrunden till rashatet är att i parisområdet lever omkring 200 000 araber, till största delen hemmahörande i Algeriet, men också omkring 40 000 svarta afrikaner. De båda folkgrupperna för ett hänsynslöst och blodigt krig mot varandra om bostäder och arbetstillfällen. Negrerna är vanligen mindre yrkeskunniga. De utnyttjas av arabiska husvärdar och hotellägare. De får för ockerhyror bo i stall och mörka källare, ofta 30 och 50 svarta afrikaner i samma rum, för det mesta i hus som ägs av någon algerier. De franska arbetsgivarna skulle gärna anställa negrerna, som är flitigare och redligare, fastän mindre kunniga än algerierna. Vid anställning av negrer brukar emellertid algerierna natttid taga ut på straffexpeditioner mot den neger som har fått ordentligt arbete. De svarta arbetstagnarna jagas ofta bort från arbetsplatserna, innan polisen kan ingripa. I fabriker, där både negrer och algerier är anställda, förekommer slagsmål nästan dagligen.

En fyraårig sydafrikansk pojke som fick sitt ena ben avklippt av en skördesmaskin är nu på bättringsvägen. Benet har hopplapats på Gernistons sjukhuset nära Johannesburg.

ATT STATSMINISTERN först i juli 1963 blev delgiven vad som hänt, ger inte intryck av att de informerade statsråden handlagt affären med tillräcklig skyndsamtet

SYNDEN STRAFFAR SIG. Att synden straffar sig själv fick en restauranggäst i Östersund erfara. Han åt och drack med välbehag helt obekymrad om notans slutsumma. När han smörjt kräset, öppnade han helt onöjligt fönstret, hoppade ut och försvann. Polisens spaningar gav inget re-

sultat förrän frampå nattkröken då mannen återfanns på lasarettet. Det mynkna ätandet och drickandet passade inte hans mage — kort efter flykten från restaurangen drabbades han av svåra magplågor och måste söka upp lasarettet för magsköljning.

En fyraårig sydafrikansk pojke som fick sitt ena ben avklippt av en skördesmaskin är nu på bättringsvägen. Benet har hopplapats på Gernistons sjukhuset nära Johannesburg.

Brev från Arles i Frankrike

till Laholms Tidning från Elisabeth och Olof Stamborg

Så är vi då äntligen här i denna på historia så rika stad. Via autobahn genom Tyskland till Heidelberg gick färden. Vi såg många små byar och städer, som vi velat titta närmare på, men det skulle ha inneburit en omväg på i de flesta fall ett par mil, och vi hade många, många mil framför oss ändå. Efter Heidelberg valde vi Bundesstrasse, något vi inte ångrar, så många förtjusande platser som vi äkte igenom och så många rara och hjälpsamma personer vi träffade.

Genom Schweiz på krokiga, branta vägar till Biel, så den vackra vägen efter sjön till Neuchâtel och en halv dags uppehåll i Pont de la Brez, där far och som provade fiskelyckan i Genevesjön tillsammans med en engelsk familj som tyckte det var: Very nice, indeed, speak English again. Jo, jo, franska är inte lätt att kämpa med, verben kom man aldrig över på skolstadiet och uttalet och glosförrådet avslöjar en obarmhärtig. Men det går, har man gått ut för att köpa ett bröd, så kommer man faktiskt tillbaka med bröd. Och smör också, en ovana som vi nu lagt bort helt, men Schweiz var förhållandevis billigt att leva i.

Någonstans i norra Frankrike rastade vi på en blomsteräng så ljuvlig och artrik, att den botaniskt kunnige och intresserade, kunde sysselsätta sig där resten av sommaren, med en porlande bäck i dalen där vi svalkade oss, medan far låg på rygg och njöt av de blånande bergen runt om. Där var så skönt, att vi frågade oss, varför vi skulle jaga vidare, men Arles var nu satt som det första resmål och som sagt, här är vi nu, bland slingrande gränder och förfallna hus och minnen, minnen i mängd från romarnas storhetstid och kristendomens första år.

Vi har beundrat portalen i St. Trophime, kanske en av de vackraste i Frankrike. St. Trophime var fordom katedral och är ett förnämligt exempel på 1100-talskonsten. Vi igenkänner i skulpturerna som pryder portalen, den krönte Kristus omgiven av Matteus och den bevingade mannen, Johannes som örnen, Lukas som oxen och Markus som lejonet. Under finner

ETT ORD PÅ VÄGEN

1 KOR. 11: 1—16.

Dock är det i Herren så, att varken kvinnan är till utan mannen eller mannen utan kvinnan.

V. 11. Överallt i sitt skapade verk har Gud fastställt en god ordning. Så är det både i naturens rike och hos människorna.

I samhället måste några styra. Och Bibeln säger, att de är tillsatta av Gud. Likadant är det i det lilla samhället, som heter hemmet. Även där måste någon ha det avgörande ordet, och det är mannen.

Denna Guds ordning har tiderna igenom blivit mycket missbrukad. Herrar har undertryckt tjänare, och män har tyranniserat sina hustrur.

Så har Gud aldrig menat det. Han har i sitt ord gång på gång sagt, att äktenskapet är byggt på kärlek. Särskilt mannen uppfordras till att älska sin hustru. Där denna kärlek får råda, kommer en naturlig och kvinnan att känna sig tillfreds genom att mannen är husets herre. Och när så dessa två börjar tillsammans inför Herrens ansikte, är de barn av samme Fader. Där är de båda små och ber om råd hos honom, som är den rätte Fadern för allt som kallas barn i himmel och på jord. Där är allt som skiljer borta. Där är båda syndare. Där får de nåd för Kristi skull. Där är de ett i samma heliga gemenskap. Där blir det onda dött, och hjärtana smältes samman i kärlek.

Hur är det i ditt hem? Ni har väl en plats, där ni tillsammans går fram inför Herrens ansikte? Ni har väl en stund, då familjen tillsammans får höra Herrens ord och känna Guds heliga Andes förenande verk i själen? Saligt är det hem där Kristus är herre.

vi de tolv apostlarna sittande, alla fint och kärleksfullt porträtterade. Vi ser en procession utvalda gå fram till Kristus, vi ser St. Bartolomeus, St. Jakob och St. Trophime. Och en oändlig mängd andra figurer. Cloitret, som hör till katedralen är mycket vackert, vi hade bara velat se dess gångar fyllda av mediterande munkar i stället för de souvenirförsäljare, som nu anfaller en.

Men St. Trophime är ett sent minnesmärke, Arles har ett mycket äldre ansikte. Vi kan se spår av det överallt, varje kvarter har rester av någon kyrka och de helgon som härstamma från Arles lär vara legio. Arles var grekisk koloni redan på 600-talet före Kr. men från den tiden finns inget kvar, staden förstördes helt av liguererna på 500-talet, men omkring 400 före Kr. uppstod en ny stad vid träsket, kallad Arleate. Den fick ett kolossalt uppsving då konsul Marius lät gräva en kanal som förband staden med golfe de Fos och var på 300-talet det romerska rikets andra stad. Legenden berättar att St. Trophime, som var Petrus lärjunge, lät bygga ett kapell åt madonnan, medan hon ännu levde och kejsar Konstantin tillbringade långa tider i Arles. Där hölls ett viktigt koncilium år 314 och denne kejsare lät också restaurera monumenten i staden.

Mest imponerande på oss är den romerska arenan, sannolikt byggd av Antonius Pius i andra seklet.

Det är en kolossal byggnad vars längsta mittlinje mäter dryga 130 meter, den andra och kortare 107 meter. De väldiga stenblocken är hopfogade utan murbruk, arenan är byggd i två våningar med 60 arkader i varje, den undre dorisk, den övre korintisk. Vi står stumma inför detta byggnadsverk och undrar hur i all sin d' den tidens arkitekter och arbetsledare bar sig åt för att få arbetarna att fatta deras intentioner och få ett sådant jättebygge att stämma. Tyvärr får vi inte se arenan fylld med de 26 000 åskådare, som lär få plats här. Den dag tjuvfaktningen skall gå av stapeln skall vi redan ha lämnat Arles.

Av den romerska teatern från 300-talet återstår inte mycket. År 446 förstördes den av diakonen Cyrillos, som eggade upp en folkmassa att med hackor och yxor "krossa avgudarna" och så gick dyrbara vaser, statyer och altaren till spillo. Teatern användes senare som stenbrott. Nu har man rensat upp här och vi kan ana något av skönheten och storheten i detta den grekiska konstens tempel. Några kolonner står kvar, som räknas de vackraste exemplen på den grekiska konsten i Frankrike.

Vi skulle kunna tillbringa månader här, den antika historien har blivit lika spännande som någon äventyrsroman. Vi har beundrat "Venus från Arles" i avgjutning, sådan hon hittades vid utgrävningen av den antika teatern och Augustusstatyn i Musée Lapidaire. Vi har försökt föreställa oss Les Aliscamps sådant det såg ut, när Arles ännu var hedniskt och Via Aurelia löpte därigenom in i staden. Enligt romersk sed hade befolkningen uppställt dekorativa gravar vid sidan om vägen. De kristna övertog sedan denna kyrkogård och den torde från 300-talet och fram till medeltidens slut ha varit en av de allra största i västerlandet. Nu återstår efter järnvägens framdragande en plattanall kantad av stensarkofager, en obetydlig rest av de tusentals monument som en gång fanns här då de "Elyseiska fälten" rymde sjutton kyrkor och kapell.

Men Arles är inte bara historia, det är en i högsta grad livlig stad med en oerhörd trafik i de krokiga gatorna, vilka avsiktligt dragits så som skydd mot den skarpa mistralen, som ibland drar över staden. Vi upplever en marknad på den breda och ståtliga Boulevard des Lices, där allt finns att köpa från dammsugare och tvättmaskiner till vållåsta serietidningar och annat loppmarknads gods för att inte tala om levande höns och ankor, som för ett fasligt väsen i sina burar, alla slags matvaror, kakor och karameller i mängd och indier i pittoreska turbaner som jämte svarta etiopier säljer kryddor och andra välfodlande och spännande saker. Vi träffar en järnkramhandlare, som varit i Narvik under kriget, och som på stående fot utnämner

oss till sina svenska vänner och presentearr oss till höger och vänster. En krigsinvalid spelar en bedrövlig melodi på munspele och hans våldresserade hund med en korg i munnen väcker våra barns livliga sympati och medömkan. Oväsendet är öronbedövande och det känns riktigt välgörande att sätta sig i bilen och styra ut genom Camarques träskmarker mot Saintes-Maries.

Egentligen besökte vi Saintes-Maries redan första dagen i Arles, då vi längtade efter ett bad och visades hit av en äldre herre, körde över Rhone och genom ett fult och trist landskap till en början. Stora risodlingar på båda sidor om vägen, ett och annat förfallet hus, men öde och tyst. Så småningom kom vi till risfält där ett 20—30-tal arbetare vadade till ankarna i gytjan, arbetare utstyrd i sombreros, turbaner och andra de mest befängda huvudbonader, med stora schalar virade runt midjan och svartbruna i skinet. Det visade sig vara spanska och marockanska arbetare, som efter risplanterings slut i Spanien fortsatte sitt arbete i Frankrike för att sedan återvända till Spanien igen. Så primitiva som de verkade hade vi svårt att föreställa oss dem åka tåg och buss eller överhuvud klara sig med pass och andra formaliteter, men när vi sedan kam i sam- språk med dem, visade de sig vara i högsta grad klipska, och specialarbetare med för spanska förhållanden höga inkomster.

Camarques träskmarker är väl hos oss mest känt för de hjordar av halvilda hästar, som strövar omkring där och visst var det en upplevelse att se den miljö, i vilken den underbart vackra kortfilmen om vildhästen spelats in, men lite besviken blev vi, då såg 100-tals likadana hus som les gardians hyddor byggda för uthyrning. Det är svårt att finna stämningen i Saintes-Maries, det vimlar av ungdomar av båda könen iklädda les gardians snäva, gråvita byxor och stora hattar och kämslan av att bevista inspelningen av någon cowboym i Hollywood smyger sig över oss. Plagen är emellertid stor och välgörande fri från badande och för barnens skull beslutar vi oss för Saintes-Maries som högkvarter medan vi "gör Arles".

Vi har läst legenden om Saintes-Maries, som berättar att en skara heliga från Judeen i en båt utan roder, en natt skall ha strandat här. Här delade helgonen på sig och drog åt skilda håll och kvar i den lilla fiskebyn stannade endast Maria Salome, mor till apostlarna Jakob och Johannes, och Maria Jakobe, madonnans syster, samt deras svarta tjänarinnan Sarah. Här dog de och blev begravda. På 1400-talet återfanns deras stoft och kung Rene lät bygga den kyrka i vars torn de båda Mariorna ben lär förvaras. Sarahs stoft förvaras i en krypta under källaren och besöket där förmedlade till oss den starkaste upplevelsen av gudstro och helgondyrkan. Sarah har blivit zigenarnas speciella skyddshelgon och hit vallfärdar i slutet av maj varje år tusentals zigenare från hela Europa. Vi vadar omkring i fotsdjup vatten i kryptan, djupt gripna av skönheten i den enkelt skulpterade Sarah, av kistan med vykort från all världens zigenare, pappersblommorna och de billiga smycken, som utgör tackoffer. En glaskista innehåller Sarahs ben, men de heliga Mariornas relik-skrin lyckas vi inte få se.

Barnen fångar krabbor tillsammans med en fransk familj och vi är oberoende att rota i historia och legend. Vi åker in till Arles en eftermiddag och hamnar i färdjordan på många hundra djur, med herdar och hundar och packåsnor, hjordar som drivas i många, många timmar genom staden och norrut mot nya betesmarker i den värsta eftermiddagstrafiken, när de otåliga fransmännen ligger på sina signahorn.

Vi letar efter det hus där Vincent van Gogh var verksam, men upplyses om att det bombats, men en hjälpsam herre visar oss till det café, där den store målaren brukade hålla till. Matsedlarna står med dåliga reproduktioner av hans tavlor, men stället lockar inte till besök, utan vi vänder det ryggen och går några steg snett över gatan till det på sitt sätt kanske märkligaste Arles har att visa oss, Palais Constantin, som var termier.

FÖDELSEDAGAR

75 år
fyller i morgon fru Ida Paulina Johansson, maka till hemmansägaren Enock Johansson, Tegelbruksvägen 41, Laholm. Hon är född i Köpinge och innehade i unga år platser i affär i Laholm och var sedan i många år hos rådmann Hammargren. Efter giftermål bosatte sig makarna på Altona. Fru Johansson har alltid varit en arbetsmyra som få och är alltiämt pig och kry i förhållande till sin ålder. Hon sköter sitt hus och är vänlig och hjälpsam.

70 år
fyller i morgon f. hemmansägaren Edvin Nilsson, Flintarp, Hallandsås. Han är född i Hasselöv och har alltid förblivit hemsocknen trogen. N. hade först

anställning på olika gårdar innan han för ett fyrtiotal år sedan övertog svärfaderns gård i Flintarp. Denna innehade han tills en son för drygt ett tiotal år sedan övertog densamma. Nilsson var en duktig jordbrukare som helt ägnade sig åt gården. Numera bor han ensam i en stuga i Flintarp och klarar själv sitt hushåll. Vid behov hjälper han gärna till på traktens gårdar. Jubilaren har gjort sig känd som en trevlig och hjälpsam man.

60 år
fyller i morgon fru Edit Pettersson, maka till hemmansägaren Algot Pettersson, Kullsgård, Veinge. Hon är en rejäl och duktig kvinna, som helt ägnar sig åt sitt hem.



Långa stafetten fin slutvinjett

GÖTEBORG (TT) Finland drog från ytterligare under sista dagen i friidrotts-NM på Ullevi i Göteborg och tog 225,5 poäng för herrarnas del. Det medförde en överlägsen seger före tvåan Sverige som fick 131 därefter följde Norge med 87,5, Danmark med 19 och Island med 8 poäng.

Bäst i Norden på damsidan är alltiämt Sverige som nu vann med tillhopa 104 poäng. Ordningssiffrorna blev därefter Finland 84, Danmark 53 och Norge 17 medan Island som bara hade en kvinnlig representant blev poänglös.

Ifråga om guldmedalj erövrade Finland 10 manliga, Sverige 8 och Norge 4. Svenskorna hade en framgångsrik torsdag och lade beslag på 6, vilket sammanlagt blev 7 mot 3 för Danmark och en för vardera Finland och Norge. Allt som allt var det 34 guld som delades ut. Sverige tog 15, Finland 11, Norge 5 och Danmark 3.

Hans-Olof Johansson gjorde ett fantomjobb i långa stafetten i Belgrad-EM i höstas och det var inte utan att han nu i Göteborg upprepade sig själv. Han och hans tre kamrater bidrog till att ge friidrotts-NM en glänsande svensk slutvinjett. De fyra tog hem loppet på 3.16,1 som inte är någon märkligare tid, men de hann avslöja kända fakta.

Ronny Sunesson växlade tvåa efter finländaren Matti Honkanen varpå Sture Ulfberg föll tillbaka till tredjeplatsen bakom Finland och Norge.

Det var därefter som den verkliga svenska förmågan ställdes på prov. Veteranen Affe Pettersson fick hand om pinnen långt efter teten, men ordnade så att Hans-Olof inte hade en alltför hopplös uppgift. Därmed menas att han

växlade ca åtta meter efter ledaren Rintamäki. Hans-Olof ger aldrig ett slag förlorat och tog sikte på den bortflyende finländaren. På bortre långsidan närmade han sig allt mer och mer och resten fixade han på upploppet.

Summan av kar de mumman blev att Hans-Olof bröt träden 2/10 sekund före Rintamäki som tidigare under kvällen rusat genom ett tröttnande häcklopp och givetvis inte hade alla krafter i behåll.

Men starkt var det av Hans-Olof att orka runt i eldfångt tempo.

SIRÉN SLAGEN

Hemmapubliken bland de 7.172 på läktarna hade dessförinnan kunnat lufta sina lungor åt flera andra svenska prestationer. Först skall väl Bengt Persson nämnas.

Den utomordentliga norrlänningens löpte hinder 3.000 meter för sjätte gången i sitt liv och fick en härlig revansch på finländaren Sirén för nederlaget vid Nordens match mot Balkan för en tid sedan.

TUNGA BANOR

Bengt Persson avsåg helt att vinna och hade ingen tanke att nå någon stordid. Hans resultat blev 8.50,2 men banorna var genomtunga efter eftermiddagens intensiva övningar över Göteborg.

Delvis såg Ullevi faktiskt ut som ett slagfält efter oavbrutet flaggstängerna av glasfiber vajade som hoppstavar och flera knäcktes. Flaggorna tålde inte heller stormangreppet utan revs på sina håll i bitar. Men i lagom tid före första grenen lugnade allt ner sig och tävlingarna avverkades i nästan idealisk väderlek.

Bengt-Göran Fernström löpte hem titeln på 200 meter på 21,9 och blev mästarens ende dubbelvinnare. Förut hade han varit snabbast även på 400 meter. På 200 meter dublerade Sverige genom Sven Åke Lövgren som pressade sig fram till andraplatsen.

INTENSIV SPURTSTRID

Sveriges fjärde löpseger sista kvällen kom på milen där Ove Karlsson åter kommit i pålitligt slag. Han spurtstrid intensivt med finländaren Simo Saloranta och norrmannen Pål Memum. Båda dessa tvingades ge tappet inför Ove Karlssons oerhörda finish på upploppet. Tal om att klara sig på rätt sida om halvtimmen kunde det aldrig bli för Ove som i genomsnitt skor travade sina varv på 30.10,4.

I släppta förekom endast fem kast över 60 meter. Birger Asplund svarade för två och det längsta som mätte 61.06 gav honom segern och NM-titeln. Han var mästare även i Oslo för två år sedan.



LAGAHOLMS-SPELEN



Välkommen
till

KONDITORI CECIL

Vera Bremborg

Stortorget

Laholm

Allt

SPECERIER — DELIKATESSER
KONSERVER
FRUKT — KONFEKTYRER
DJUPFRYSTA VAROR, DRUCKER etc.

GLAS och PORSLINSAVDELNING

ZOEGAS GODA KAFFE

BEJVES EFTR.

Lars Larsson
LAHOLM

Stortorget

Tel. 10153



Sy själv Er garderob, hos
oss finner Ni TYGER i
härlika färger och kvalitéer.

STILMÖNSTER
SIMPLICITY MÖNSTER

PAHLES

Tel. 10109

LAHOLM

Tel. 10109

WESTERBERG & PÅLSSON AB
PLÅTSLAGERI

Tel. 10063

Laholm

Utför alla slags koppar- och plåtslagarbete, omsorgs-
fullt till humana priser. Bilrättningsarbeten.

Beställningar mottages å arbeten i rostfri plåt.

BEGÄR KOSTNADSFÖRSLAG.

Laholms Glasmästeri

Utför allt slags GLASARBETE
inom branschen.

TAVALOR INRAMAS

Lager av
SPEGLAR och FOTOGRAFI-
RAMAR

Järnvägsgratan - Laholm
Tel. 100 64



Länets

Hemslöjdsförening

SOUVENIRER FRÅN HALLAND

HALLANDSKA HEMSLÖJDS-
FORENINGEN BINDSLÖJDEN

u. p. a.

Stortorget
Tel. 100 83 — Laholm



Alltid

Fest

med

Laholmsbagarnas bröd
på bordet



Vi kan säkert tillfredsställa alla smakriktningar

PHCENIX CONDITORI

Tel. 10182

LAHOLM

Tel. 10182

SJÖGRENS BAGERI

Tel. 10279

LAHOLM

Tel. 10279

SLOTTETS HEMBAGERI

Tel. 10217

LAHOLM

Tel. 10217

Unikt jubileum: trettionde gången

Alf Göransson är med i Laholm

För trettionde året står på lördag och söndag kväll Lagaholmsspelens näst borgmästaren trognaste medarbetare, bokhandelsmedhjälparen Alf Göransson på "scenen" på den Abelinska kullen på Skansön. Det är en fullkomligt fantastisk prestation av en amatör och därtill av en så inom skilda områden verksam man som Alf Göransson, att kunna hänga med så länge. Vad är orsaken till detta enorma intresse? I arla morgonstund träffar vi Alf i hans dagliga gärning i bokhandeln och får en intressant intervju.

Den mogna kvinnans kärlek till en ung man hör till vanligheterna i romanlitteraturen men finns också i rikt mått i verkligheten. Ett av de mest kända paren i detta avseende utgör drottning Elisabeth av England, som i slutet av 1500-talet trots sina 53 år förläskade sig i den 20-åriga Lord Essex, som i många år tills katastrofen oundvikligt kom, var hennes store favorit. På detta tema har borgmästare Axel Malmquist byggt årets Lagaholmsspel som han presenterar här nedan.

— Jag har allt efter som åren gått känt att Lagaholmsspelens betydelse ökat mycket för staden, förklarar hr Göransson. Det är den finaste reklam, som vår stad kan få och det är därför mycket glädjande att jag i någon liten mån har kunnat bidra till detta. Visserligen har jag allt sedan jag var liten varit mycket intresserad av att spela teater men intresset enbart hade säkerligen inte räckt till för alla dessa åren. Ty att det hela är påfrestande är absolut ingen hemlighet men å andra sidan har spelen gått in i min "livsrytm" på ett sådant sätt, som gör att jag helt enkelt räknar med dem varje sommar.

— Annars är det klart, att det inte är så lätt att hålla på när man går uppåt de sextio och önskvärd vore, att man kunde få lite yngre krafter särskilt på herrsidan. Många har provats men för det mesta blir det bara för ett eller annat år. Det är inte så lätt att säga vad det beror på men det är nog så för många, att de flyttar till andra orter eller får andra intressen. Men vi gamla kan ju inte hålla på i evigheter och en förnying behövs.

— Men så länge som jag kan göra en insats vill jag inte dra mig undan, inte minst med tanke på det stora stöd som idrotten i Laholm får genom att borgmästaren välvilligt har upplåtit tivolinöjen och dansen på stadens idrottsföreningar. Det är



Trettioårsjubilerande Alf Göransson

i alla fall spelet, som är det huvudsakliga — utan det hade det hela bara varit en vanlig sommarfest och det vet man hur sådana går numera.

— I årets spel har jag fått en fin roll som den unge Lord Essex men det är ju inte så lätt att spela ung — även om det är roligt — när man är i min ålder. Det gäller ju allra helst nu för alla mina vänner och bekanta. Men jag är nöjd med den och med spelet, som är både intressant och spännande. Jag både tror och hoppas att det skall slå väl ut.

— Att spela på en så stor scen utomhus och så långt från publiken fordrar ju en helt annan teknik än vanliga skådespel. De små fina yanserna lämpar sig inte, en viskning går inte fram och man måste ständigt tänka på att om man främjar sig från mikrofonen måste man höja rösten. Där lämpar

sig bäst sådana spel som fordrar mycket liv och rörelse.

— Jag har ju haft många roller allt sedan jag första gången deltog i Prinsessan Jutta. Då var jag med i Laholms manskör och vi deltog som statister, utklädda till munkar — den gången gjorde för övrigt Henning Svensson stor succé. Men nästa år fick jag min första riktiga roll som bondehövdingen Engelbrekt — det enda spel som gått två gånger. Allt sedan dess har jag haft så många roller att det knappast kan komma ihåg dem alla.

— Ett av de allra bästa och trevligaste spelen i äldre tider var otvivelaktigt Erik XIV där jag hade en intressant roll som konungens illistige rådgivare Göran Persson. Av nyare spel minns jag särskilt rollen som en fransk ädling i "Melodier kring Chopin". En önskeroll var också som Kristian II Tyrann

(Forts. å sid. 6)



LÅT SMÄTTINGARNA

trivas i oömma plagg från

LILLA BODEN

Tel. 10888 Östertullsg. Laholm

GULLY NILSON

KAFFE- och KONFEKTYRAFFÄR

ZOEGAS KAFFE
alltid nyrostat

Tel. 10170

Ryssgatan

Laholm



Möblerna

Ni alltid blir belåtna med
köper Ni hos oss.

Stor sortering av:

MÖBLER — MATTOR
GÄRDINER
Möbel- och Draperityger.

NYA MÖBELAFFÄREN

Tel. 10373

Hästtorget, Laholm

Tel. 10373

**Besök den gamla idylliska
krukmakarverkstaden**

nedanför kyrkan

Försäljningslokalen öppen efter genomgripande reparation



Gamla
Krukmakare-
verkstaden

Med stark inlevelse i yrkets sekelgamla formvärld, men också förmåga att ögonblickets puls, söker vi samman-
jämka gammalt och nytt i alster av högtstående modern
krukmakarkonst

Laholms Keramik

OLOF LARSSON

SPECIALERBJUDANDE

Våra Sommarpriser har blivit mycket populära — därför fortsätter vi att sälja till mycket låga priser för avhämtning i vår affär.

Siemens med kvalitetsgaranti

Bänkspis med uttag för grill
Riktpris 340:50

Vårt pris 290:-

Kompressor-kylskåp 115 l fri-
stående el. 125 l. inbyggd.
Riktpris 692:-

Vårt pris 560:-

Tvättmaskin 3 kg med tid-tem-
peratur automatic.
Riktpris 1.037:-

Vårt pris 875:-

Philips med trygghetsförsäkring

Frysbox 265 l.
Riktpris 1.639:-

Vårt pris 1390:-

Kylskåp 145 l.
Frist. kompressor
Riktpris 920:-

Vårt pris 690:-

DAMMSUGARE 3 modeller

Riktpriser: 196:- 297:- 356:-

Vårt pris 167:- 240:- 295:-

Omsättningsskatt inräknad i våra priser

El-tjänst
O. HANSON

TEL. 11133

— STORTORGET —
LAHOLM



SERVICE UNDER
ANSVAR

Sport

Janne förlorade lång serveduell

LONDON. (TT-AFP) Storbritannien leder med 1-0 över Sverige efter första dagen av europazonsfinalen i Davis Cup i tennis som på torsdagen inleddes i Wimbledon. Jan-Erik Lundqvist förlorade med 3-2 första singeln mot Mike Sangster i en maratonserveduell som varade i över 3,5 timmar. I den andra singeln är ställningen 2-2 mellan Ulf Schmidt och Bobby Wilson med britten i ledning med 1-0 i femte och avgörande set. Den matchen måste brytas på grund av skymningen.

De båda inledande matcherna spelades i stekande sol inför en publik på 7.000 personer med prinsessa Marina i spetsen. På läktarna fanns en hel del svenskar och dessutom en svensk hejklack som med jämna mellanrum lät höra av sig. Matchen mellan Jan-Erik Lundqvist och Mike Sangster blev precis den hårda och rafflande uppgörelse man väntat sig. Mindre väntat var väl att det skulle dröja hela 3 timmar och 31 minuter innan duellen var över. Sangsters segersiffror var 3-6, 6-2, 4-6, 12-10 och 9-7.

Jan-Erik såg ut att ha säkrat segern då han inledde femte och avgörande set med att vinna tre raka games. Sangster lyckades emellertid rycka upp sig och kvittera. Janne hade ytterligare en chans då han därpå tog ledningen med 5-3, men åter tog sig Sangster samman och efter enastående koncentration gick han upp till 8-7 och ledning med 40-0 i Jannes serve. Janne lyckades reducera till 40-30 men slog sedan ut en serveretur från engelsmannen och förlorade därmed matchen.

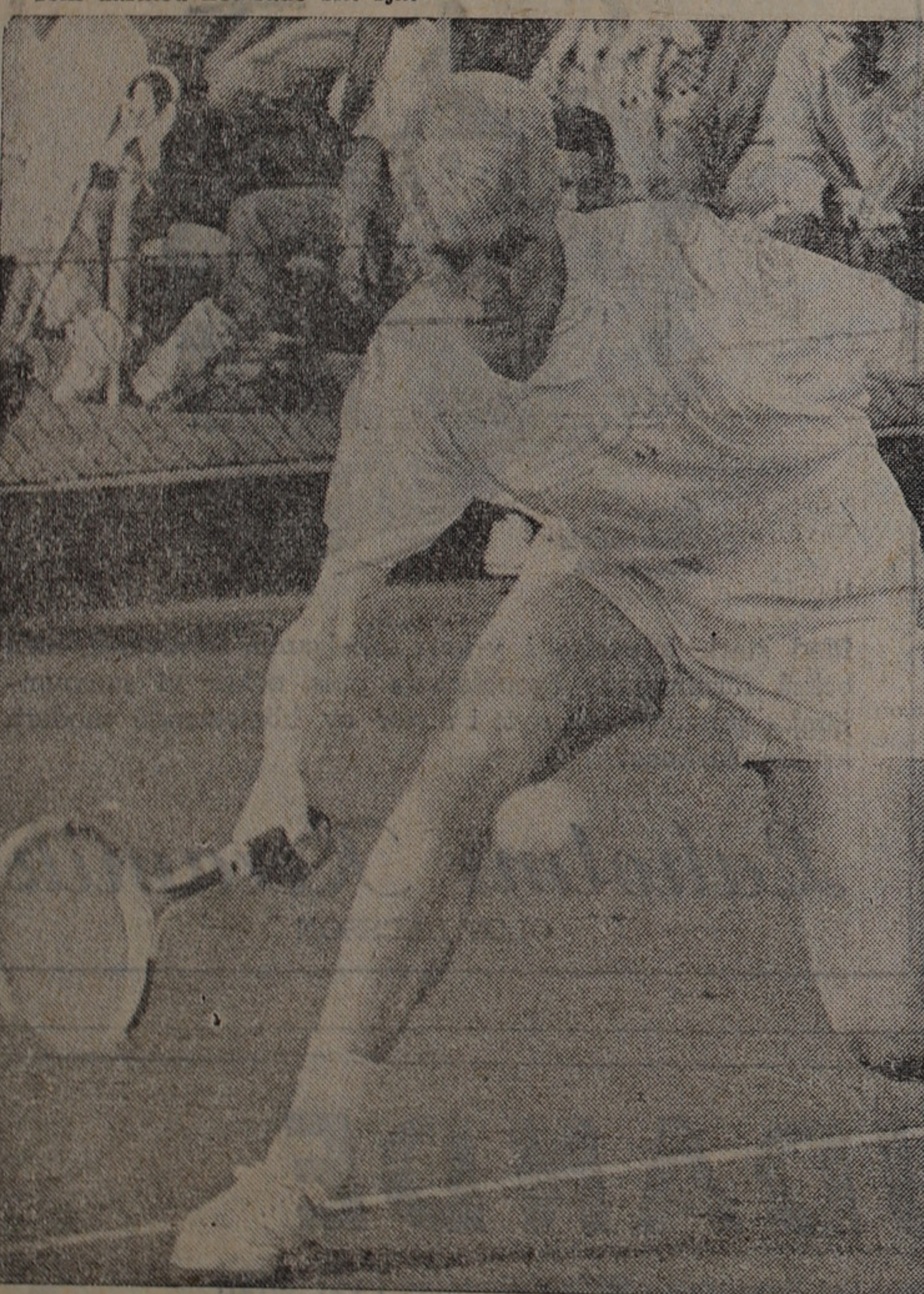
Även om Janne inte lyckades besegra Sangster så ryktades bekräfta att han på torsdagen säkrat segern mot Bobby Wilson. Efter tre set som alla slutat 6-4 ledde Uffe med 2-1 och inledde fjärde set med att ta ledningen med 4-1. Så när som på en boll hade han också 5-1, men föll plötsligt ihop inför en enorm forcing från Wilsons sida. Engelsmannen tog i snabb följd fem raka games efter att ha lyckats med allt och därmed satet med 3-4.

UFFE SLÄPpte 4-1

Även Uffe Schmidt hade chansen att redan på torsdagen säkra segern mot Bobby Wilson. Efter tre set som alla slutat 6-4 ledde Uffe med 2-1 och inledde fjärde set med att ta ledningen med 4-1. Så när som på en boll hade han också 5-1, men föll plötsligt ihop inför en enorm forcing från Wilsons sida. Engelsmannen tog i snabb följd fem raka games efter att ha lyckats med allt och därmed satet med 3-4.

1-0 I FEMTE SET

I femte och avgörande set hann man bara med det första gamet. Det vanns av Wilson som därmed noterade sitt sjätte



Göteborgsmästerskap för damer får sin urpremiär i Varberg

Varberg är skådeplats för en svensk urpremiär om söndag. För första gången arrangeras göteborgsmästerskap i friidrott för damer, och Varbergs GIF har fått uppdraget att genomföra premiären på Paskbergsvallen.

Det blir de största och mest glansfulla damtävlingar i friidrott som någonsin arrangerats i Varberg och smäller (deltagarlistan) nästan lika högt som ett svenskt mästerskap eftersom storleken av damtävlingen finns koncentrerad i vår landsända. Där bland två purfärska nordiska mästarinnor: Ulla-Britt Wieslander, Ymer, och Wivianne Frievall, GKIK, 55 deltagare från ett 15-tal klubbar är anmälda och de saknas inte Malmö AIF med Gunilla Cederström i spetsen. Dominerande klubbar blir med största sannolikhet Ymer, Borås och Göteborgs Kvik.

Halländska förhoppningar knyts i första hand till Eva Brogren,

Halmstad som med sitt färska hallandsrekord på 5,59 i längd är i stormform och mycket väl kan bli mästarinna. "Medaljchansen" har också Ingrid Johansson, Varbergs GIF (400) där hon bör kunna klara en ny putsning av sitt eget hallandsrekord, samt Ene Marksaits i höjd. Ene måste dock prestera rekordhöjder eller näst intill. Sålval Norrköpings Berit Larsson som Agneta Lindén, Limhamn har gjort bättre än 1,60 och Ene hallandsrekord lyder fortfarande på 1,59.

Fyra GM till Wieslander?

Mästerskapen omfattar elva grenar. 100 och 200 m är givetvis viktiga för nordiska mästarinna och svenska rekordflickan Ulla-Britt Wieslander med Karin Wallgren, GKIK som främsta konkurrent. På 400 m (i Elisabeth Östergrens främsta) klubbkamrater Yvonne Johansson gälla som favorit. Hon går klart under 60 sekunder och det räcker förmodligen. GIF-flickan Ingrid Johansson har möjlighet att



I dag spelas full omgång i korpen. Det betyder sammanlagt fem matcher varav en är lagd i Köpinge. Kl. 18.15 möts i Laholm Trydells-IÖGT, Brandkären-Br. Olofssons. Kl. 19.00 i Köpinge Karlaviken-Laholms Tidning och kl. 19.30 i Laholm S. Jacobssons-Handskfabriken och SJ-Linverket.

Karlaviken: Följande spelare samlas kl. 18.15 på idrottsplatsen för match mot LT på planen i Köpinge: K. Pålsson, S. Kjellberg, K. Nilsson, G. Knutsson, G. Wennström, S. Ivarsson, B. Jonsson, Ch. Nilsson och K. Jönsson.

Trydells: Boris Pålsson, Ingvar Larsson, Hasse Magnusson, K. A. Jacobsson, Eric Olofsson, Jan Jönsson och Göran Axels-son.

Handskfabriken: Bertil Jönsson, Ove Johansson, John Johansson, Bertil Jönsson, Kjell Arne Jönsson, Hasse Ottosson, Allan Hafström.

Br. Olofsson: Krister Jönsson, Sune Jönsson, Bengt Norrhammar, Rolf Vernerström, Kurt Nilsson, Stig Borggren, Rolf Nilsson, Rolf Lidh.

Trydells: Boris Pålsson, Ingvar Larsson, Hasse Magnusson, K. A. Jacobsson, Eric Olofsson, Jan Jönsson och Göran Axels-son.

Handskfabriken: Bertil Jönsson, Ove Johansson, John Johansson, Bertil Jönsson, Kjell Arne Jönsson, Hasse Ottosson, Allan Hafström.

Matchen kommer i stället att spelas färdig på fredagen med början kl. 14.30 svensk tid. Därefter följer dubbeln där Uffe och Janne får möta Wilson och Sangster.

Skummeslövsspelsens vandringspris, hemfördes för alltid av Ulf Plate

Från idrottssekr.

Knäreds IK: Pojklaget samlas i dag kl. 18.30 på planen för match.

Ränneslövs GIF: Pojklaget träna i kväll kl. 18.30.

Laholms FK: Följande spelare samlas idag kl. 17.30 vid idrottsplatsen för resa till Halmstad. A-laget: Leif Andersson, Sverker Andersson, Lars-Erik Thedeby, Ingemar Svensson, Jan-Erik Har-

Skummeslövs Tennisklubb har i dagarna avslutat sin traditionella tennistävling "Skummeslövsspelet". Årets tävling, som var den sjunde i ordningen fick rekorddeltagande med över sextio spelare i de elva olika klasserna och ca hundra-talet matcher har avverkat inför en tålik och intresserad publik. I huvudklassen spelades om ett av Direktör Carl Brodde uppsatt vandringspris, i vilket årets finalister Ulf Plate och Hugo Lincoln hade vardera två in-teckningar. Årets final vanns av Plate, som därmed hemförde priset som ständigt egendom. En nyhet för året var den s k generationsklassen (Far och son), som vanns av Stig och Håkan Sandslätt.

Prisutdelning för tävlingarna ägde rum i söndags varvid förenings ordförande Hugo Lincoln framförde tack till tävlingsledningen med Ulf Plate i spetsen, till spelarna för ett föredömligt och sportsligt uppträdande både på och utanför banan och till den publik, som troget följt tävlingarna.

Resultat: Herringel A 1) Ulf Plate, 2) Hugo Lincoln, 3) Ruben Pihlqvist och Bernt Högberg.

Herringel B 1) Rune Pettersson 2) Jan-Ake Johansson, 3) Alf Nilsson och Per Gustafsson.

Herringel C 1) Håkan Sandslätt, 2) Mats Nilsson.

Pojkdubbel A 1) P. Sellén/F. Rundgren, 2) A. Nilsson/G. Plate.

Pojkdubbel B 1) A. Nilsson/P. Sellén, 2) T. Flodmark/G. Plate.

Generationsklass 1) S. och H. Sandslätt, 2) G. och M. Rundberg.

Före prisutdelningen spelades en blyttävling i vilken 28 par deltog. Segrare blev Egon Tothén/Fritz Herder och tröstturneringen vanns av Richard Andreasson/Per Schum-messon. På söndag blir det åter blyttävling med anmälan senast lördag i tenniskiosken, Skummeslövstrand, tel. 202 18.

Hishults AIS: Följande A-lags-spelare samlas i dag fredag kl. 18.15 vid idrottsplatsen för match mot Timsfors: Eskil Pettersson, Kjell Bonde Ivarsson, Rune Hansson, Kenneth Jacobsson, Erik Nilsson, Jan Johansson, Allan Olsson, Tony Turesson, Kjell Ake Karlsson, Kenth Hansson, Jan Karlsson, Bror Pettersson, Leif Arne Forsberg, Leif Nilsson.

Ryske tungviktaren Leonid Jabo-tisaktij satte världsrekord i ryck med 165 kg vid tyngdlyftningstävlingar i Moskva i onsdags. Amerikanen N. Schenmanskij höll det tidigare på 164 kg som sattes i följ.

STOR BARNSKARA.

Det kom en sån där gallupinter-vjuare hem till moster Fredrika i förra veckan, och det var på kvällen då hennes ungar stod i kö utanför badrummet, för det rymde bara två i badkaret och hon har sju att spola rena.

Intervjuaren tittade på Fredrika och sa:

— Kunde ni inte få lite hjälp av er man?

— Han är död sedan tolv år tillbaka, sa Fredrika och satte nästa unge under duschen.

Intervjuaren tittade på barn-flocken och alla var yngre än tolv år.

— Vems är alla barnen då? undrade han.

— Mina, sa Fredrika stolt. Det är inte jag som är död, utan min man.

Det finns enstaka kvinnor som gifter sig med miljonärer. Men de flesta uppför sig som om de hade gjort det.

RADIO och TV

FREDAG

den 2 augusti

TELEVISION

14.30-16.30 Europazonsfinal i Davis Cup. Sven Davidson kommenterar dubbelmatchen i mötet mellan England och Sverige. (Eurovision från Wimbledon).

18.00 Hokus-pokus-skolan. Avslutningsfest.

18.10-18.20 Den lilla blåmusslan. Saga och sång av Lilian Runestam.

19.00 Europazonsfinal i Davis Cup. Sammandrag av eftermiddagens eurovisionssändning.

20.00 Aktuellt.

19.52 Väderlek.

19.55 Bröderna Cartwright med Lorne Breene, Pernell Roberts, Michael Landon och Dan Blocker.

20.45 I förbifarten. Öbryd vid allfärdsväg. Ett strövtåg.

21.00 Winston Churchill. Nittonde och tjugonde avsnittet av dokumentärserien om Churchill och andra världskriget.

21.50 Nyheter och väderlek.

21.55 Utan streck. "Det är väl ingen konst" Att skapa skönhet i stadsmiljö.

DANSK TV

Fredag

20.00 Aktuellt.

20.20 En utsändelse om folkepen-sionisternas hverdag.

20.45 TV-sommerkräys.

21.15-21.45 Filmorientering.

FREDAG

den 2 augusti

PROGRAM 1

0.00-5.40 Natradion.

5.55 Vardagsmorgon.

6.00 Nyheter. Grammofonmusik.

6.20 Morgonandakt av komminister Bror-Axel Lindörn.

6.30 Nyheter och väderlek. Grammofonmusik.

6.40 Børnsoleringar.

7.25 Almanackan.

7.30 Nyheter. ÖM:s predikantkör.

7.40 Morgonandakt av predikant Ivan Hellström.

8.00 Nyheter och väderlek.

8.15 Småbarnskvarten: Med Lena och Lars på västkusten.

8.30 Gammaldans.

8.40 Calling All Tourists.

8.50 Treffpunkt Schweden.

9.00 Morrondoppet. Småprat på bryggan.

9.15 Grammofonkonsert. 1. Don Carlo Gesualdo: Två madrigaler. 2. Ecco morio dunque. b) Moro, laso, al mio duolo. 2. Sergej Rachmaninov: Symfoni nr 3 a-moll op. 44.

10.00 Familj i Europa. Om Jugoslavien berättar Maj Ödman.

10.10 Lars Löndahl och Salongsorkester.

11.00 Nyheter och programläsning. Musik under arbetet.

11.50 Dagens turistik.

12.00 Klockspelet. Dagens dikt. Lunchmusik.

12.15 Frösköndens mekaniska. Reportagen om Jordbruksvetenskapens undersökningar.

12.25 Väderlek för länddistrikt.

12.30 Väderlek. Luncheo.

12.45 Väderlek för sjödistrikt. Lätt på grammofoon.

12.58 Tidssignal.

13.00 Børnsoleringar.

13.10 För Bach-vänner. "Weichet nur betrübte Schatten" (kantat nr 202), violinsonaten i c-moll, samt utdrag ur Engelsk svit i e-moll för cembalo.

14.00 Här kan vi få hjälp! Besök hos en barnvårdsman.

14.30 Så älskade Gud världen. Andliga sånger.

15.00 Riksronden.

15.10 Söndagsklubben. Skildring från tiden efter första världskriget ur Hans Botvids roman "Snälla demoner".

15.35 Just för Er! Underhållningsorkester spelar från S:t Eriks sjukhus i Stockholm.

16.15 Ett varv runt jorden. En reseessä om det korta mötet söma av Günter Stiel.

16.40 Rykt-fransk. 1. Peter Tjajkovskij a) Was tun? b) Wiegienlied (Majkov). 2. Ob heller Tag (Apuch-tin). 2. Maurice Ravel: Fem grekiska folkvisor. Henry Olhans, baryton, och Ulf Björlin, piano.

17.00 Nyheter. Sjörapport.

17.10 Augustiföljetong för flickor och pojkar: Per, Jörgen och stölden på Nybyrås. Eva Hjelm.

17.30 Grammofonmusik. 1. Bernerskarneval (Hector Berlioz). 2. Skratra Pajazzo ur "Pajazzo" (Ruggiero Leoncavallo). Solist: Jussi Björling. 3. Chanson Louis XIII och Pavane (Fritz Kreisler). 4. Matrosernas kör ur flygans hölländaren" (Richard Wagner). 5. Två franska folk-melodier. Marcel Grandjany, harpa. 6. Ur "Schwarzwalddmädel" (Léon Jessel). 7. These are times. Harry Belafonte, sång. 8. Tennessee waltz. 9. Java tamouré. Catherine Valente, sång. 10. Bevingdvals från Backamo. Thore Skjerman, sång. 11. Semester i Rom. Snoppona, sång. 12. Salut för August Bournonville.

18.20 Löpsedel.

18.25 Meddelanden.

18.30 Nyheter. Dagens eko.

18.40 Børnsoleringar.

19.05 I planmonstop och patapy kommer Gunnar Björnström och Stig Järrel. Engelsk radioserie av Edward Taylor. "På hemligt uppdrag i Paris".

19.35 Musikmästaren. Allsvensk två-kamp i musikkunskap.

20.20 Götte Löven sjunger till gitarr.

20.30 Semesterfirarna. Sex sidor av Sommarsverige iaktagna av Lars Björkman. 3. Seglingen.

21.00 Journalen.

21.20 Djupdykning i sötvatten. Nils Linman rapporterar från Erken.

21.30 P-Pönsnet. Maurice Chevalier.

21.50 Väderlek.

22.00 Nyheter.

22.05 Smoke rings. Swing och sweet med Leif Andersson.

23.00 Count Basie på jazzfestivalen i Landskrona.

23.30 Melodiradion.

1.00 Natradion.

2.00 Natens brevlåda.

3.00-5.40 Natradion.

DANSK TV

Lördag

16.00-16.30 Heidi. "Nye ansigter".

20.00 Aktuellt.

20.20 Kan De li' show? 2. En tysk underhållningsutsändelse. En Bavaria-produktion.

21.30 Perry Mason. Den korrupte konstnär.

22.20 Nyheter.

PROGRAM 2

5.40 Melodiradion.

7.15 Matbörser.

7.20 Melodiradion.

11.05 Matbörser.

11.10 Melodiradion.

11.50 Dagens turistik.

12.00 Det ska vi fir!

13.00 Sommar. Lättlyssnat för er på badstranden, på vägarna och hängmattan.

13.30 Dagens väder.

15.00-16.30 Davis Cup. Europazon-finalen England-Sverige i Wim-bledon.

16.30 Pop 63.

17.30 För er på väg eller redan hemma.

18.15 Grammofonmusik.

18.15-18.30 Regionalprogram. Norrbottensregionen: XYZ-nytt; Mellan-bottensregionen: Sommarupplaga; Östra distriktet: Hänt i dag; Smålandsdistriktet: Smålandsrond med turisttips; Västskustsömmar; Sydskvarten.

18.30 Nyheter. Dagens eko.

18.40 Nyheter och väderlek.

19.05 Zoltán Kodály. Symfoni.

19.35 Möte med sydafrikan. Richard Rive intervjuas av Ingmar Björkstén.

20.00 Mysteriet med den galna hajen. Medicinskt kåseri av docent Knut Hager.

20.20 Radioteater: Ambassaden. Komedi av Roger Peyrefitte och André-Paul Antoine. Radioranger: Regi: mang: Sigvard Mårtensson. Regi: Arne Forsberg. En ung ambassadtjänstens amorösa förbindelse försörskas en cause célèbre och diplomatiska förvecklingar i den grekiska huvudstaden.

21.35 Ludwig van Beethoven. Violinsonat c-moll op. 30/2.

22.00 Nyheter.

22.05 Vid dagens slut. Kvällsändakt.

22.10 Hi There! Rhytm and Youth. En halvtimme på engelska tillsammans med utländska ungdomar och deras musik.

22.40-23.40 Grammofonkonsert. 1. Johann Gottfried Mithel: (1728-1788). Konsert d-moll för cembalo, 2. fagotter och stråkar. 2. Antonio Vivaldi: Gloria D-dur för soli, blandad kör och orkester.

PROGRAM 3

18.15 Pop nonstop.

19.00 Nyheter och väderlek.

19.05 Kvällssagan.

19.15 Melodiradion.

19.59 Nyheter.

20.00 P-Posten.

Familjejournal med melodier.

20.45 Melodiradion.

20.59 Nyheter.

21.00 Melodiradion.

21.30 Maurice Chevalier.

21.50-22.05 Melodiradion.

LÖRDAG

den 3 augusti

TELEVISION

12.00 Sommarhöj. Meg och Tore Wretman bjuder på lätt sommar-musik.

12.45 Fiskeäventyr på gröna ön. En filmberättelse från Irland.

13.10-13.40 Kvar i stan. Om som-marvrens dotter samtalar Dagmar Edqvist, Sven Rosendahl och Gunnar Lidström med program-värden Per Anders Fogelström.

14.00 Europazonsfinal i Davis Cup. Sven Davidson kommenterar de två avslutande singelmatcherna i mötet mellan England och Sve-rige.

(Eurovision från Wimbledon).

18.00-18.20 Bärs, bärs bulten bak, fyra flickor på ett fat. Vi leker gamla lekar.

18.30 Hästshow från London.

19.00 Sandhamnsregattan.

Segling till musik.

19.30 Nyheter, väderlek, aktuell journal.

19.50 Den siste kavaljeren. Fransk äventyrsföljetong efter Alexandre Dumas' roman "Le Chevalier de Maison Rouge".

20.20 G. Bernhard Show. Underhållning från Liseberg med Gösta Bernhard, Siv Eriks, Ake Söderblom m. fl.

21.05 Innanför vallgravarna. På ströv-tåg i det gamla Köpenhamn.

21.30 Alfred Hitchcock presenterar. Påtår till detektiven.

22.00 Folkmusik och folkdans från Jugoslavien.

23.00-23.15 Inför söndagen. Folke Ol-hagén samtalar med biskop Helge Ljungberg.

DANSK TV

Lördag

16.00-16.30 Heidi. "Nye ansigter".

20.00 Aktuellt.

20.20 Kan De li' show? 2. En tysk underhållningsutsändelse. En Bavaria-produktion.

21.30 Perry Mason. Den korrupte konstnär.

22.20 Nyheter.

LÖRDAG

den 3 augusti

PROGRAM 1

1.00-5.40 Natradion.

5.55 Vardagsmorgon.

6.00 Nyheter. Gökotta. Morgonvand-ring till fågelsång.

6.20 Morgonandakt av komminister Bror-Axel Lindörn.

6.30 Nyheter och väderlek. Grammofonmusik.

6.40 Børnsoleringar.

7.25 Almanackan.

7.30 Nyheter.

7.40 Kuckeliku! Sommarhöj 1 gröngräset.

7.40 Morgonandakt av predikant Ivan Hellström.

8.00 Nyheter och väderlek.

8.15 Småbarnskvarten: Med Lena och Lars på västkusten.

8.30 Svenska slaggar.

8.40 Calling All Tourists.

8.50 Treffpunkt Schweden.

9.00 Klassiska klanger.

9.45 Lördagsäventyret: Bakom lär-domens portar. Ett avsnitt ur "Kim" av Rudyard Kipling.

10.15 Gammal dansmusik med Allan Erikssons kvintett.

11.00 Trädgårdskalendern.

11.35 Turistik och programläsning.

11.50 Dagens turistik.

12.00 Klockspelet. Dagens dikt. Lunchmusik. Frédéric Chopin. 1. Polonäs Ass-dur (1821). 2. Scherzo E-dur op. 54.

12.25 Väderlek för länddistrikt.

12.30 Nyheter. Luncheo.

12.45 Väderlek för sjödistrikt. Lätt på grammofoon.

12.58 Tidssignal.

13.00 Sveriges biradio.

13.30 Dagens väder.

15.00 Riksronden.

15.10-16.00 Davis Cup. Europazon-finalen England-Sverige i Wimbledon. (Forts. i P 2).

16.00-17.00 Som jag behagar. Stig Järrel bjuder på lördagsfest efter sin smak. Medverkande: Underhållningsorkester.

17.00 Nyheter. Sjörapport.

17.10 Grammofonmusik. 1. Millionär-re's hoe down (Robinson-Giovanni-Clebanoff). Herman Clebanoffs orkester. 2. Balladen om eken (Ruben Nilsson). Harry Rydberg, sång. 3. Le-kande vågen (Paul Norrback). 4. Paul Norrback, dragspel. 5. Stanna kvar (G. Voumard-E. Garday-Britt Lin-deborg). Majbritt Persson, sång. 8. Chicken feed (Graves-Jörgen Ing-mann). Bent Fabric, piano. 6. Sere-nad ur "Härligens miljoner" (Riccar-do Drigo). 7. Almé Doniat, sång. 10. Shivers ur "Kentucky mountain portraits" (Lyndol Mitchell). 8. Dans-duetten ur "Hans och Greta" (En-gelbert Humperdinck). Solister: El-lisabeth Schwarzkopf och Elisabeth Grümmer. 9. Tredje satsen ur Ok-tett E-dur (Franz Schubert). 10. Ur "Faust" (Charles Gounod). a) Juvel-arian. b) Soldatkören.

18.00 Helgsmålsringning från Gustaf-kyrka i Dalarna.

18.10 Peter Tjajkovskij. Elegi ur Se-renad för stråkorkester C-dur op. 48.

18.25 Löpsedel.

18.30 Meddelanden.

18.30 Nyheter. Dagens eko.

19.00 Nyheter och väderlek.

19.05 Nöten och skivan. Frågesport med grammofoon.

20.05 Blåklinten. Gammaldansmelodier.

20.30 I shahens rike. Isfahan — kon-stantverkarnas stad. Rapport från Iran.

21.00 Stjärnparad. Patanchou, Tennes-see Ernie Ford, Ann-Louise Hans-son och Anders Börj.

21.40 Djupdykning i sötvatten. Nils Linman rapporterar från Erken.

21.50 Väderlek.

22.00 Nyheter.

22.05 Melodiradion: Lördagsdanser.

22.05 Bosse Lidéns orkester.

22.30 Arne Kjells orkester.

23.00 Melodiradion: Natklubben. Värld-Karl-Arne Holmsten.

1.00-6.45 Natradion.

18.15 Pop nonstop.

19.00 Nyheter och väderlek.

19.05 Kvällssagan.

19.15 Melodiradion.

19.59 Nyheter.

20.00 P-Posten.

Familjejournal med melodier.

20.45 Melodiradion.

20.59 Nyheter.

21.00 Melodiradion.

21.30 Maurice Chevalier.

21.50-22.05 Melodiradion.

PROGRAM 2

5.40 Melodiradion.

7.15 Matbörser.

7.20 Melodiradion.

11.05 Matbörser.

Familjejournal med melodier.

9.00 Lördagsprataren.

Mats Rehnberg.

10.00 Melodiradion.

11.15 Turistikjournalen.

11.50 Dagens turistik.

12.00 Rätt att få rätt. Kerstin Cul-

kransen ger exempel på mislyckade köp och hur de rättas till.

12.05 Det ska vi fir!

13.00 Melodiradions klassiker.

15.00 Sommaruppen. Pekka Langer, en mentometer och 200 ungdomar i Nyköping.

16.00-18.00 Davis Cup. Europazon-finalen England-Sverige i Wimbledon. (Forts. från P 1).

18.00-18.20 Grammofonmusik.

18.20-19.00 Jazzhörnan besöker festivalen i Karlskrona.

19.00 Nyheter och väderlek.

19.05 Radiopoeten.

19.06 Luigi Boccherini. Tredje satsen ur Gitarrikvintett nr 1 D-dur.

19.15 Dagens. Denna vecka för-d av Jan Olof Olsson (Jolo).

19.30 Musikkväll: För operavänner. Första akten ur Bedrich Smetanas "Brudköpet" med solister, kör och orkester från Nationalteatern i Prag.

20.25 Ca Lekare och trubadurer. Medeltida klanger.

20.35 Ca Wolfgang Amadeus Mozarts Pianokonsert nr 25 C-dur, K. 503.

21.05 Ca Gabriel Fauré — en okänd mästare. 1. L'Horizon chimérique, sångcykel till text av Jean de la Ville de Mirmont. 2. Nocturne nr 12, b-moll op. 119.

21.25 Ca Svensk konsert. 1. Dag Wären: Stråkkvartett nr 4 op. 22. (1952-53). 2. Sven-Erik Bäck: A game around a game.

22.00 Nyheter.

22.05 Vid dagens slut. Kvällsändakt.

22.10 Önskedikten.

22.40-23.30 Nocturne. Liten-kvälle-musik.

PROGRAM 3

18.15 Pop nonstop.

19.00 Nyheter och väderlek.

19.05 Kvällssagan.

19.15 Vaktparaden. Populära magscher.

19.30 Melodiradion.

19.59 Nyheter.

20.00 Melodiradion.

20.59 Nyheter.

21.00-22.05 Melodiradion.

Natradion

Endast över mellan- och långvågs-sändarna i Hörby, Göteborg, Mo-tala, (90,6 MHz).

Regionalprogram

Stockholm, Falun, Sundsvall, Östersund och Luleå.

Program 3

Förskottssändning över FM-sän-darna i Hörby (97,0 MHz), Göte-borg (94,4 MHz), Stockholm (99,3 MHz), Sundsvall (99,2 MHz) och Boden sänds över P-2-sändarna in-respektive regioner.

ANNONSER
NYHETER
och den som har
LAHOLMS TIDNING

LAHOLMS TIDNING

FREDAGEN DEN 2 AUGUSTI 1963

SKRÖT

av alla slag samt metall och lump
uppköpes till högsta dagspris.
Köper även skrotbilar.
Begagnat järn, balk, räl, plåt m. m.
säljes.

OLLE PALSSONS SKROTAFFÄR
Lilla Tjärby. Tel. Laholm 10990

Tromber härjade Västsverige Svåra skyfall — stora skador

Hustak blåste ner, träd och flaggstänger knäcktes som tändstickor eller rycktes upp, gator översvämmades och källare vattenfylldes när en tromb med skyfall, tätt som en rida, drog fram över stora delar av Västsverige på torsdagen. Vindstyrkan där tromben drog fram hade orkanvärde — 33 m/sek. Mellan klockan 13 och 17 föll i Göteborg 33 millimeter regn.

En följd av ovädret blev att eftermiddagstävlingarna i nordiska mästerskapen i friidrott på Ullevi i Göteborg måste skjutas upp starten. Ullevi såg ut som ett simstadium.

I Mölndal vid Mölndals bro förvandlades området till en insjö på några minuter. All trafik söder- och norrifrån måste dirigeras om. Både i Varberg och Falkenberg vattenfylldes flera källare och brandkärorna hade fullt pådrag med länspumpning.

Tromben drabbade svårt Frillesås söder om Kungälv. Stora granar drogs upp med rötterna och virvlade flera meter bort, havrefälten såg ut som de tröskats ur, potatisblasten blåste bort och trädgårdarnas prydnads- och bärbuskar skövades. I Åskvädet som följde slog blixten ner i en villa tillhörig köpmann Ivar Andersson. Han satt själv i sin bil på gårdsplanen. Dänet från ovädet var öronbedövande och Andersson märkte inte färrän det dragit förbi att taket på pannrummet hade lyfts av av tromben.

I Göteborg blev förödelsten stor. Brandkärn och räddningskärn hade inte tillräckliga resurser för länspumpning av alla översvämmade gator och källare. På många ställen orsakade vattnet från avloppsledningarna en så stark pressuppåt att hål bildades i gatorna och ledningarna måste stängas av. Trottoarer, gator och kanaler

Blixt dödade 13-årig tös

VASTERVIK (TT)

Under ett häftigt åskväder som sät på onsdagen drog över Tjustbygdens dödade 13-åriga Eva Festin, dotter till fru Gertrud Festin, Åby, Norrköping.

Flickan stod på en förstuber där blixten slog ned i ett träd bredvid sedan fortsatte in i huset. Härvid blev flickan ögonblickligen dödad. Ambulans tillkallades och man försökte hela tiden att med kostgjord andning återkalla henne till livet.

Även flickans mormor och en morbror träffades av blixten varvid mormoren blev bränd på halshalsen. En guldkedja som hon hade på sig smälte ned. Morbrodern fick en axeln ur led och armen bränd.

När flickan och mormoren fördes till Västerviks lasarett inträffade ytterligare en olycka vid infarten till sjukhuset. Mormoren råkade falla mot ambulansdörren vilken gick upp varvid hon föll av och slog upp ett ansiktssår som måste sys ihop.

Värmerekord i Stockholm

STOCKHOLM (TT)

Det blev den varmaste dagen för året hittills i Stockholm på torsdagen. Temperaturen i skuggan steg till 28 grader, och så varmt har det inte varit i Stockholm sedan den 21 augusti 1959, då man noterade plus 29 grader. Det absoluta värmerekordet är sedan 1880 för en augustidag i Stockholm 31 grader. Särskilt hög var värmen på torsdagen emellertid i stora delar av Norrland, där man på de flesta platser hade 28 eller 29 plusgrader, men speciellt i Norrbotten dominerade nästan över allt gradantalet 29.

Olycksbråttom hos polisen

STENUNGSUND (TT)

Polisen i Stenungsund hade på torsdagseftermiddagen några arbets-samma timmar. Den ensamme jourhavande på stationen fick på en timma fyra trafikolyckor att utreda.

Samtidigt infördes tre personer som misstänkta för bedrägligt beteende. Ett oljeutsläpp från Essos anläggningar anmäldes. Oljan hotade dra sig mot badplatser och båtar varför experter måste kallas.

USA-satellit varvade solen

WASHINGTON (TT — AFP)

Den amerikanska rymdsatelliten Mariner II som den 12 december strök förbi planeten Venus fullbordade på torsdagen sitt första varv runt solen.

Mariner II uppsköts den 22 augusti från Cape Canaveral. Tack vare denna rymdfarkost vet man nu att ytttemperaturen på Venus är plus 426 grader och att den molnslöja som omger denna planet är mellan 72 och 96 km upp.

Satelliten har nu efter fullbordat solvarv tillryggelagt en sträcka på 864.000.000 kilometer. Dess avstånd från jorden var på torsdagen 75.200.000 kilometer och den förflyttade sig genom rymden med en hastighet av 86.720 km/tim.

Misstag om senaten nekar ratificera Moskva-avtalet

WASHINGTON (TT-AFP)

President Kennedy sade sig på sin presskonferens på torsdagkvällen vara övertygad om att senaten efter noggrant övervägande kommer att ratificera det nyligen ingångna provstoppsavtalet. Han betonade att det skulle vara ett stort misstag av senaten att inte anta avtalet. Kennedy undvek en fråga om USA överväger att delge Frankrike vissa atomhemligheter.

Han erinrade om att USA och Storbritannien varit i kontakt med Paris om detta problem men att Frankrike avböjde de båda ländernas gemensamma erbjudande som framfördes efter överläggningar på Bahamaöarna mellan Kennedy och premiärminister Macmillan.

Kennedy antydde vidare att USA nyligen erbjudit Frankrike atomarbete men att man inte fått något svar med undantag av president de Gaulles uttalanden på hans senaste presskonferens.

Frankrike är en atommakt och amerikanska och brittiska regeringarna kontaktade nyligen de franska myndigheterna för att dryfta hur de tre ländernas intressen bäst kan skyddas efter ett avtal om förbud mot kärnvapenprov, sade han.

Kennedy meddelade också att USA ämnar fortsätta att utföra atomprov under markytan. Sådana prov omfattas inte av Moskvaavtalet. Presidenten sade sig hoppas att också underjordsproven skall kunna förbjudas någon gång. Han understödde dock att Moskvaavtalet endast är ett första steg på vägen mot en avspänning. Han ansåg inte att en toppkonferens skulle tjäna något verkligt syfte i det rådande läget.

Presidenten försäkrade vidare att om Östtyskland ansluter sig till avtalet så innebär detta på intet sätt att USA erkänner den östtyska regimen.

Kennedy avslöjade att denna fråga hade behandlats vid överläggningarna i Moskva. Västmaktsdelegationerna hade klargjort sin hållning och ryssarna hade då svarat att det också fanns en regering som de inte vill erkänna men som kanske kommer att ansluta sig till överenskommelsen.

Frågan om en icke-angreppspakt mellan Nato och Warszawa-pakten borde enligt presidenten tas upp vid konsultationer mellan de västallierade oavsett om Frankrike på egen hand förpliktar sig att inte angripa andra stater eller inte.

Den kanadensiska polisen har sprängt en stor narkotikaliga som opererat i Toronto och fyra andra städer i södra Ontario. Tio personer arresterades. Av dessa var fyra kvinnor som hade heroim till ett värde av 100.000 dollar (500.000 kr) på sig när de greps.

översäddes av löv som hade pistkats från träden av orkanen. Det blev höstligt mörkt så länge ovädret varade. Effekten förstärktes av vita hagellager som täckte parkernas gräsmattor och låg i drivor överallt.

De stora flaggorna på Gustav Adolfs torgs honnörstänger trasades sönder när de virvlade runt under orkanen vars vindar växlade från syd runt till väst, nord och slutligen ost innan de plösligt upphörde och det blev fullkomlig bleke.

En högsnäringskabel skadades och det blev strömlöst i stora delar av Göteborg och övriga Västsverige.

Inga människor synes ha kommit till skada. Polisdistrikten hade ännu vid 19-tiden inte fått rapporter om något sådant, inte heller sjöräddningen.

På torsdagkvällen drog ovädret mot Sydno. Västskusten får liksom landet i övrigt relativt varmt och gott väder på fredagen, säger väderlekstjänsten

Fyrlingar

Man talar om fem smutsiga små fingrar, men vem har tänkt på fyra smutsiga små stjärnor. Här finns de — och i alla barns bästa lekage — en dyngpöl eller som i det här fallet, en dypöl av de mest fantastiska proportioner. Vår fotograf hittade fyrlingarna Yana, Eddy, Christophe och Lucille vid södra sidan av engelska kusten.

Stephen Ward döende

LONDON (TT — Reuter)

Tillståndet för den 50-åriga societetsostopaten Stephen Ward — en av huvudfigurerna i Profumo-skandalen — för-sämrades ytterligare på torsdagkvällen och be-tecknades som mycket allvarligt.

Ward fördes till St Stephens sjukhus på onsdagsmorgonen sedan han tagit en för stor dos medicin. Senare på onsdagen förklarades han av en jury vid kriminaldomstolen Old Bailey skyldig till att ha försörjt sig på inkomster av prostitution.

På torsdagen tillstod lunginflammation och Ward hölls vid liv med hjälp av en respirator. Hans hjärta upphörde att slå vid två tillfällen på eftermiddagen men läkarna lyckades få i gång hjärtverksamheten igen.

Första kvinna över polen



BODÖ (TT-NTB)

Fru Ingrid Pedersen, den svenska polarflygerskan, landade efter sin färd över Nordpolen natten till torsdagen i Bodö.

Med maken Einar som navigatör lämnade fru Pedersens enmotoriga plan "Snow Goose" Fairbanks i Alaska kl 21.20 (svensk tid) på måndagen och landade på stationen.

Nord på östra Grönland kl 12.30 på torsdagen. "Snow Goose" lyfte för sista etappen från station Nord kl 12.14 på onsdagen och landade i Bodö kl 23.40 samma dag på kvällen. Fru Pedersen är den första kvinna som fört ett flygplan över Nordpolen.

Vår bild visar de båda makarna efter den väl genomförda flygningen.

Rånare sände hem slaget offer i taxi

En man i 40-årsåldern blev av allt att döma rånad på 1.000 kr sent på onsdagskvällen i Stockholm.

En taxichaufför har uppgivit att han hejdat vid Lövholmavägen i Gröndal av en man som gav ho-

nom 20 kr och placerade en svårt medtagen och blödande man i taxin med ordern "kör hem med honom där så att polisen inte blir inkopplad". Chauffören märkte dock snart att passageraren var i behov av läkarvård och körde därför direkt till Liljeholmens polisstation, varifrån den skadade fördes till Serafimerlasarettet.

Den skadade vaknade för en kort stund till medvetande på sjukhuset och hann omtala att han blivit rånad av för honom okända personer och att han haft över tusen kronor på sig.

Ett rån i något mindre skala förövades natten till torsdagen i Stuvsta, där en 36-årig dam frånges en väska innehållande omkring 100 kr. En man som uppges vara mellan 25 och 30 år kastade sig över kvinnan när hon kommit med tåget till stationen i Stuvsta. Han ryckte till sig väskan och försvann på en damcykel, som sedan påträffades tillsammans med väskan.

Mikojan sjuk

Ryske förste vice regeringschefen Anastas Mikojan vårdas för närvarande på sjukhus, uppgav man på diplomatiskt håll i Moskva på torsdagen.

Mikojan uppges ha lagts in på sjukhus för några dagar sedan. Det är inte känt vad han lider av för sjukdom.

Den 20 juli var han närvarande vid öppnandet av en indisk utställning i Moskva men han såg inte frisk ut vid detta tillfälle. I maj lades Mikojan in på sjukhus kort efter det att han flugit till Murmansk för att ta emot Kubas premiärminister Fidel Castro. Det uppgavs då att han led av en svår artad influensa men enligt andra uppgifter skulle det ha rört sig om en njuråkomma.

Kräftpesten nu i Skåne

Fiskeförbud på grund av kräftpesten kommer att drabba de båda Ringsjöarna i mellersta Skåne samt Ronneå som rinner från Ringsjön till Skålderviken och tillhörande åar och bäckar.

Det är första gången som kräftpesten har konstaterats i detta läns län. Den senaste kräftfiskevatten. Av säkerhetsskäl kommer även i systemet friska vatten att drabbas av förbud då man inte vill att pesten skall spridas.

Wennerström medverkade inte med Undén-planen

Utan att jag vill föregripa pågående utredningar anser jag det nödvändigt att omedelbart tillbakavisa den insinuation som högerledaren professor Heckscher offentliggjort i form av en fråga i vad mån Wennerström medverkat vid utformningen av Undénplanen och om han även därvidlag gått ryska uppdragsgivares ärenden.

Med hänsyn till att en sådan insinuation kan internationellt uppmärksammas, är det angeläget att klart framföra att förberedelserna för Sveriges ståndpunkt vid ned-

Nya svåra jordskalv skakar ännu Skoplje

SKOPLJE (TT—Reuter) Tre nya jordskalv skakade på torsdag-natten ruinstaden Skoplje. Människor rusade i panik upp ur sina sängar och ut på gatan medan röjningsmanskap skyndade att ta befäktning. De nya jordskalven var de kraftigaste sedan katastrofen förra fredagen. Marken gungade och mullrade som åskan under jorden, och flera försterrutter sprack mellan tegel och murbruk rasade ned från ruinerna.

Två tusen människor omkom i Skoplje-jordbävningen och 3.000 skadades, omtalade ordföranden i stadens kommunalfullmäktige, Blagoje Popov på torsdagen.

Popov förklarade att 85 proc av husen i staden kunde betraktas som totalt förstörda. Omkring 100.000 av stadens invånare har förflyttats till närbelägna samhällen och lika många bor i provisoriska läger i Skoplje.

Popov upplyste att arbetet har börjat igen i elva av stadens fabriker och att ytterligare 15 snart kommer att återuppta sin gamla verksamhet. Tillgången på livsmedel, vatten och elektricitet är åter normal.

Allt röjningsarbete avstannade på torsdagen i ruinerna av hotell Macedonia i det katastrofdrabbade Skoplje medan fransyskan Jeannine Levy grätande lade en bukett röda rosor på stenmassorna under vilka hennes båda döttrar tros ligga begravda.

Två flickor drunknade

ALESJUND (TT-NTB)

En elvaårig svensk flicka, Britt Mari Hultquist, från Stockholm, drunknade i tisdags tillsammans med en norsk kusin i Austefjorden i Vilda i Norge. Händelsen bevitnades av flickornas mödrar.

De båda drunknade lekte i vattnet tillsammans med ett par småsyskon när en av dessa ropade att de två större flickorna höll på att drunkna. Deras mödrar gjorde förtydligade räddningsförsök, dock utan resultat.

En 60-årig norrmann, Harald Humborset, som befann sig i närheten, fick dock upp den ena av flickorna efter 5-10 minuter och man inledde omedelbart konstgjord andning medan Humborset dök efter den andra. Han fann henne några minuter senare, men ingen av flickorna kunde räddas till livet.

Britt Mari Hultquists mor är gift i Stockholm men är född i Vilda och var på semester hos sin syster.

Rådigt lokbiträde räddade pojke från tågödöden

ÖSTERSTUND (TT)

Ett barn, 1 1/2 årigt Per Erik Jonsson, Rosenlund, Brunflo, räddades på torsdagseftermiddagen från att bli överkörd av ett gruståg genom att lokbiträdet uppträdde rådigt.

När gruståget, som var på väg från Överhogdal till Östersund, befann sig i närheten av Brunflo upptäckte lokpersonalen ett barn på spåret. Lokföraren bromsade och signalerade men barnet flyttade sig inte. När loket bara var några få meter från barnet hoppade lokbiträdet, Sten Blom, Östersund, från loket och lyckades strax innan första hjulparet nådde fram till barnet slita undan det.

Pojken hade i ett oöverskådligt ögonblick lämnat hemmet som ligger nära järnvägen. Modern kunde strax efter olyckstillbudet ta hand om sin oskadade son.

De gruvbetare och soldater som iförda gasmasker och gummihandskar grävde i spillrorna av hotellet där många utländska turister omkom vid förra veckans jordbävning lät sina spadar och hackor vila för att ge fru Levy tillfälle att ta ett sista farväl av sina barn.

Myndigheterna uppger att det fortfarande ligger minst 800 lik under Skopljes ruiner. Det väntas dröja åtminstone två veckor till innan alla dödsoffer grävts fram.

Väderbiten



Ett högttryck täcker västra Ryssland, Finland och norra Skandinavien. Över större delar av Sverige råder varmt väder. I gränsområdet till svalare luft över Danmark och Nordsjön förekom på torsdagkvällen åska i Dalsland och västra Värmland. Åskområdet rör sig norrut.

Utsikter: Mestadels svag vind. Växlande molnighet och uppehållsväder, fränsett någon enskilda regnkrus. Oförändrad temperatur eller på västkusten något varmare. Kattegatt: Lätt till god bris övervägande omkring syd. Måttlig sikt.

Allmänna utsikter för lördag och söndag: Vindar mellan syd och ost. I de västra delarna något ostadigt och i allmänhet något svalare, i övrigt uppehållsväder och varmt.